

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقرير المالي
والبيانات المالية المراجعة

عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية: الدورة الخامسة والأربعون

الملحق رقم ٥ واو (A/45/5/Add.6)



الأمم المتحدة

نيويورك، ١٩٩٠

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الاحالة الى إحدى وثائق

الأمم المتحدة

المحتويات

[الامل : بالانكليزية]

[٢٦ تمون/يوليه ١٩٩٠]

الصفحة

ز كتاب الإحالة
١	أولا - التقرير المالي عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
٣	ثانيا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات
١٢	ثالثا - رأي مراجعي الحسابات
١٣	رابعا - البيانات المالية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
١٤	<u>البيان الأول</u> : صندوق البيئة : بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
١٥	الجدول ١-١ صندوق البيئة : حالة التبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
١٨	الجدول ٢-١ صندوق البيئة : موجز الاعتمادات ، والمخصصات الصادرة ، والنفقات المتكبدة ورصيد الاعتمادات والمخصصات غير المنفقة لأنشطة برامج الصندوق واحتياطي برامج الصندوق لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

المحتويات (تابع)

الصفحة

الجدول ٣-١	صندوق البيئة : موجز الاعتمادات ، والمخصصات المرصودة والنفقات المتكبدة ورصيد الاعتمادات والمخصصات المرصودة غير المنفقة لبرامج الصندوق وتكاليف دعم البرامج لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	١٩
<u>البيان الثاني</u> :	صندوق البيئة : بيان الامول والخصوم ورصيد الصندوق في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	٢٠
الجدول ١-٢	صندوق البيئة : النقد القابل للتحويل والودائع المصرفية والاستثمارات في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	٢٢
الجدول ٢-٢	صندوق البيئة : النقد والودائع المصرفية غير القابلة للتحويل في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	٢٤
<u>البيان الثالث</u> :	الصناديق الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة : البيان الموحد للايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان موحد للامول والخصوم لغاية ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	٢٥
الجدول ١-٢	الصناديق الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة : المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	٢٨

المحتويات (تابع)

المفحة

٣٧	المناديق الاستثمارية للتعاون التقني في برنامج الأمم المتحدة للبيئة : البيان الموحد للايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان موحد بالأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	<u>البيان الرابع -١</u>
٤٣	صناديق استثمارية أخرى : برامج للموظفين الفنيين المبتدئين التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والممولة من حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية والدانمرك والسويد وفنلندا والشرويچ وهولندا واليابان : البيان الموحد للايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والبيان الموحد للأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	<u>البيان الرابع -٢</u>
٤٤	صناديق استثمارية أخرى : الجوائز الدولية في ميدان البيئة : بيان الايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	<u>البيان الرابع -٣</u>
٤٦	الحساب الخاص لتكاليف دعم البرامج : بيان الايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	<u>البيان الخامس -١</u>

المحتويات (تابع)

الصفحة

البيان الخامس - ٢ الحساب الخاص لخطة العمل لمكافحة التصحر : بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ٤٩

البيان السادس - ١ التبرعات المناظرة : بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ٥١

البيان السادس - ٢ التبرعات المناظرة بعملات غير قابلة للتحويل في الصندوق الاستثماري للبحر الأبيض المتوسط : بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ٥٣

البيان السادس - ٣ التبرعات المناظرة بعملات غير قابلة للتحويل في الصندوق الاستثماري لمنطقة الكاريبي : بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .. ٥٥

البيان السابع : صندوق رأس المال الدائسر (الإعلام) : بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ وبيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .. ٥٧

٥٩ ملاحظات على البيانات المالية

خطاب الإحالة

٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

سيدي ،

عملا بالمادة ١١-٤ من النظام المالي للأمم المتحدة ، على النحو المعدل بقرار الجمعية العامة ٣١٩٢ (د - ٣٨) المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ وبالقاعدة ٣-٣١٣ من القواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، أتشرف بأن أحيل اليكم التقرير المالي لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة وحساباته بما في ذلك حسابات الصناديق الاستثمارية المرتبطة به وغيرها من الحسابات ذات الصلة عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، التي أقرها بموجب كتابي هذا . وقد صادق المدير التنفيذي المساعد بالنيابة لمكتب صندوق البيئة والادارة على محتواها .

ويجري الآن أيضا إحالة نسخ من هذا التقرير المالي وهذه الحسابات المالية الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية .

وتفضلوا ، سيدي ، بقبول فائق احترامي .

(توقيع) ممطفي ك. طلبه

المدير التنفيذي

رئيس مجلس مراجعي الحسابات
الأمم المتحدة
نيويورك ، نيويورك ، ١٠٠١٧
الولايات المتحدة الأمريكية

الامم المتحدة
مجلس مراجعي الحسابات
نيويورك

٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠

سيدي ،

أتشرف بأن أحيل اليكم البيانات المالية لمندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، التي قدمها المدير التنفيذي . وقد فحصت هذه البيانات وهي تتضمن رأي مجلس مراجعي الحسابات .

وأتشرف بأن أقدم ، فضلا عن ذلك ، تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الحسابات المذكورة أعلاه .

وتفضلوا ، سيدي ، بقبول فائق احترامي .

(توقيع) أ. ت. برمبه
المراجع العام للحسابات في غانا
ورئيس مجلس مراجعي الحسابات
بالأمم المتحدة

الى : رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة
نيويورك ، نيويورك

مقدمة

١ - يتشرف المدير التنفيذي المساعد بالنيابة لمكتب صندوق البيئة والادارة بأن يقدم رفق هذا التقرير المالي لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة مشفوعا بحساباته ، بما في ذلك حسابات الصناديق الاستثمارية المرتبطة به وحسابات أخرى ذات صلة ، عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ . وتتألف الحسابات من ١٢ بيانا مدعمة بستة جداول ، فضلا عن الملاحظات على البيانات المالية . وقد أحيلت هذه الحسابات الى مجلس مراجعي الحسابات في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠ ، وفقا للمادة ١١-٤ من النظام المالي .

٢ - وقدمت الحسابات المؤقتة عن السنة الأولى من فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ الى مجلس الادارة في دورته الخامسة عشرة . وأجرى مجلس مراجعي الحسابات مراجعة مؤقتة لهذه الحسابات ولم يبلغ اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن أية حالة تستوجب توجيه نظر الدول الاعضاء اليها (١) .

٣ - وتظهر البيانات المالية أرقاما مقارنة لفترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ . وقد روعي في إعداد هذا التقرير المالي أن يصدر بأصغر حجم ممكن تمشيا مع المبادئ التوجيهية للأمم المتحدة .

٤ - ويجب اعتبار هذه البيانات المالية والجداول ، وكذلك الملاحظات عليها ، جزءا لا يتجزأ من التقرير المالي .

مستويات الاعتمادات ، والمخصصات/المخصصات المرصودة ،
والنفقات ، والالتزامات

٥ - وافق مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، في الفقرتين ٩ و ١٠ من مقرره ٢٦/١٤ المؤرخ في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٧ ، على أن يكون مستوى الاعتمادات للأنشطة

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ،

الملحق رقم ٢١ (A/9631 و Corr.2 ، الصفحة ١٢٦ ، البند ٧٣ ، الفقرة الفرعية (ج)) .

البرنامجية للمندوق خلال الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ بمقدار ٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار ، وعلى أن يكون مستوى الاحتياطي البرنامجي للمندوق ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ . ووافق مجلس الادارة أيضا في الفقرة ٦ من مقرره ٢٥/١٤ المؤرخ في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٧ ، على اعتماد مبلغ ٢٥ ٨٤٦ ٣٠٠ دولار لميزانية تكاليف البرنامج ودعم البرنامج .

٦ - وفيما يلي مجموع الاعتمادات ، والمخصصات/المخصصات المرصودة ، والنققات لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ :

المخصصات/المخصصات المرصودة غير المنفقة	الاعتمادات غير المنفقة	النققات	المخصصات/المخصصات المرصودة الصادرة	الاعتمادات	
٦ ٤٨٨ ٧١٨	١١ ٣٠٠ ٧١٨	٤٨ ٧٩٩ ٣٨٢	٥٥ ٣٨٨ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	أنشطة برامج الصندوق
٦١٠ ٣١١	٦١٠ ٣١١	١ ٣٨٩ ٧٨٩	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	احتياطي برامج الصندوق
١ ٥٩٧ ٧٧٩	٣ ٧٥٤ ٠٧٩	٢٣ ٠٩٢ ٣٣١	٢٤ ٦٩٠ ٠٠٠	٢٥ ٨٤٦ ٣٠٠	تكاليف البرنامج ودعم البرنامج
٨ ٦٩٦ ٧٠٨	١٤ ٥٦٥ ٠٠٨	٧٣ ٣٨١ ٣٩٢	٨١ ٩٧٨ ٠٠٠	٨٧ ٨٤٦ ٣٠٠	المجموع

الميزانية العادية للأمم المتحدة

٧ - بلغ مجموع الاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ التي رصدت من الميزانية العادية للأمم المتحدة لتغطية تكاليف الامانة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٣٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٢ حسبما وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢١٨/٤٣ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، مقدار ١٠ ٥٩١ ٣٠٠ دولار . وبلغ مجموع النفقات المتكبدة في فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ مقدار ١٠ ١٦٩ ٨٩٤ دولارا ويتألف من صرفيات قدرها ٩٨٣ ١٧٧ دولارا ، والتزامات غير مصفاة قدرها ٣٣٧ ٩١٧ دولارا ، إزاء مخصصات مرصودة مجموعها ٩٠٠ ٣١٤ ١٠ دولار . ويمكن الاطلاع على تفاصيل هذه النفقات في التقرير المالي والبيانات المالية للأمم المتحدة التي تمت مراجعتها حسابيا^(٢) . ولا يتضمن هذا التقرير أي تفاصيل أخرى في هذا الشأن .

(٢) المرجع نفسه ٣ ، الدورة الخامسة والاربعون ، الملحق رقم ٥ (A/45/5) ، المجلد الاول .

ثانيا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات

مقدمة

- ١ - قام مجلس مراجعي الحسابات بمقتضى قرار الجمعية العامة ٧٤ (د - ١) المؤرخ في ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٤٦ ، والمادة ١٤ من القواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، بمراجعة حسابات صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .
- ٢ - وفحصت الحسابات وفقا للمادة ١٢ من النظام المالي للأمم المتحدة ومرفقه ، ووفقا لمعايير المراجعة العامة التي اعتمدها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية . وأجري الفحص في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي .
- ٣ - وواصل مجلس مراجعي الحسابات خلال فترة السنتين المستعرضة ما درج عليه من إبلاغ نتائج عمليات مراجعة محددة للحسابات وإصدار رسائل إدارية موجهة الى الإدارة تتضمن ملاحظات تفصيلية بشأن مراجعة الحسابات . وقد ساعدت هذه الممارسة المجلس على مواصلة الحوار مع الإدارة .
- ٤ - وفيما يلي أهم المسائل الناشئة عن فحصنا للحسابات خلال فترة السنتين . وقد ناقشنا هذه المسائل مع الإدارة وأشير الى ردودها حسب الاقتضاء .
- ٥ - وينقسم هذا التقرير الى جزأين يغطيان ، على التوالي ، المراجعة الحسابية للبيانات المالية وللقضايا الادارية .

موجز التوصيات

- ٦ - أوصينا بأن تتخذ الاجراءات التصحيحية التالية ، التي نوردها حسب أولويتها :
 - (١) ينبغي تشجيع المنافسة الكافية في الشراء من أجل توفير فرصة اختيار أوسع وتخفيض التكاليف . كما ينبغي عدم النظر مستقبلا في أي عطاءات مقدمة من الموردين ذوي سجل الأداء السيئ (انظر الفقرتين ٢٤ و ٢٧) ،

(ب) وينبغي مواصلة الجهود المبذولة من أجل رمد تقديم نفقات المشاريع في مواعيدها كيما تعكس البيانات المالية جميع نفقات المشاريع خلال الفترة المالية (انظر الفقرات ١٢ الى ١٤) ؛

(ج) وينبغي إيجاد صورة إشعار موحدة تبين ، فيما تبين ، تاريخ الايداع ، واسم المانح ، والمبلغ والغرض ، وذلك لتسهيل التعجيل بالعمليات المحاسبية المتعلقة بالمساهمات (انظر الفقرة ٣٤) ؛

(د) وينبغي مواصلة تعزيز الاجراءات الحالية ضمانا لتقديم المطالبات المتعلقة بالسفر في حينها وتسيلا لتصفية السلف المتعلقة بالسفر (انظر الفقرتين ٣٨ و ٣٩) .

موجز النتائج

٧ - لم تقدم وكالتان منفذتان ، تسلمتا سلفا نقدية مجموعها ٣ ٦٥١ ٠٠٦ دولارات بتقديم نفقاتها المتعلقة بالمشاريع لإدراجها في البيانات المالية عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ (انظر الفقرتين ١٢ و ١٣) .

٨ - عملية الشراء لم تتميز دائما بوجود منافسة كافية . كما لوحظ حدوث تأخيرات لفترات طويلة في تسليم سلع دُفع ثمنها (انظر الفقرات ٣١ و ٣٦) .

٩ - تم تكبد تكاليف إيجار زائدة نتيجة للمشاكل التي صادفها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الحصول على إذن من السلطات المختصة بالإفراج عن السلع من الموانئ (انظر الفقرتين ٣٠ و ٣١) .

١٠ - وكشف استعراضنا لسجلات التبرعات أن عوامل مثل تأخر استلام إشعارات الاثتمان ، وقصور المعلومات المتعلقة بشخصية المتبرع والغرض من الايداع ، تفضي بمعة عامة الى إعاقه التسجيل العاجل للتبرعات والإشعار بوصولها (انظر الفقرة ٣٣) .

١١ - أدت التأخيرات في تقديم المطالبات المتعلقة بالسفر ، في عدد قليل من الحالات ، الى تصفية السلف المتعلقة بالسفر في غير مواعيدها (انظر الفقرتين ٣٦ و ٣٧) .

الجزء الاول : البيانات المالية

التقارير المقدمة من الوكالات المنفذة بشأن نفقات المشاريع

١٢ - بين استعراضنا لحسابات المشاريع أنه لم يلتزم في جميع الحالات بالشروط القاضي بقيام الوكالات المتعاونة التي لديها مشاريع جارية تابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بتقديم تقارير فصلية بالنفقات تتضمن السلف النقدية المقبوضة . ولاحظنا من الحاشية ٣ للبيانات المالية أن منطمتين داعمتين توجد في عهديهما معا سلفة نقدية إجمالية قدرها ٠٠٦ ٦٥١ ٣ دولارات ولم تقوما حتى ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ بتقديم التقارير المتعلقة بنفقات المشاريع الخاصة بهما .

١٣ - على أنه حدث تحسن في التقارير المقدمة بشأن نفقات المشاريع خلال فترة السنتين الحالية ، ويرجع ذلك بدرجة كبيرة الى عمليات المتابعة التي تقوم بها الادارة في الوقت المناسب . وبالمقارنة ، اتسمت فترة السنتين السابقة ، بوجود نفقات مشاريع قدرها ٠٧٠ ٣٥٣ ٢٤ دولارا لم ترد التقارير المتعلقة بها . وقد أعطت الادارة تأكيدات بأنها ستواصل جهودها الرامية الى كفالة تقديم نفقات المشاريع والمحاسبة عليها في الوقت المناسب خلال الفترة المالية .

١٤ - وأوصينا ، ووافقت الادارة على توصيتنا ، بأنه يتعين مواصلة الجهود من أجل زيادة تحسين اجراءات الرصد لضمان تقديم نفقات المشاريع بانتظام وفي الوقت المناسب . كما تتضمن البيانات المالية جميع نفقات المشاريع خلال الفترة المالية .

موقف السيولة

١٥ - يوضح الجدول التالي موقف السيولة لصندوق البيئة :

<u>١٩٨٨-١٩٨٩</u>	<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٥-١٩٨٤</u>	
<u>٤ ٣٢٠ ٧٨٩</u>	<u>٣ ٢١٢ ٥٢٠</u>	<u>٧٣٤ ٧٠٩</u>	زيادة الدخل على النفقات
<u>٧١ ٣٩١ ٣٩٤</u>	<u>٥٤ ١٣٨ ٩٣٥</u>	<u>٥١ ٣٣٦ ٣٠٣</u>	الاصول
<u>٤٠ ٨٢٩ ١٣٥</u>	<u>٣٨ ٤٥٩ ٥٦٢</u>	<u>٣٩ ٩٨٧ ٧٦١</u>	الخصوم
<u>٣٠ ٥٥٢ ٢٥٩</u>	<u>٢٥ ٦٧٩ ٣٧٣</u>	<u>٢١ ٣٣٨ ٥٤٢</u>	رصيد الصندوق
١,٧	١,٩	١,٧	نسبة السيولة

١٦ - وكما يتضح من البيان الاول ، أدى إجمالي النفقات البالغ ٧٣,٣ مليون دولار الى انخفاض الإيرادات البالغة ٧٧,٥ مليون دولار الى ٤,٢ مليون دولار . وهذا الفائض يبين أنه تحققت زيادة قدرها ٢٧,٤ في المائة عن الفائض الذي تحقق خلال فترة السنتين السابقة . وحسبما هو مبين أعلاه ، فإن أصول المنظمة ستتمكن من استيعاب خصومها بمقدار ١,٧ أضعاف .

١٧ - وحتى ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، بلغ الرصيد النقدي الدائن الموجود في المصارف لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ٤١,٥ مليون دولار مقابل خصوم إجمالية حالية قدرها ١٠,٤ مليون دولار مكونة من حسابات دفع (٨,٨ مليون دولار) ، وسلف مقدمة من الوكالات المتعاونة (٣,٧ مليون دولار) والتزامات غير مضافة (٥,٩ مليون دولار) .

١٨ - ومن ثم كان موقف السيولة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة جيدا حتى نهاية فترة السنتين . إلا أن النقد الإجمالي البالغ ٤١,٥ مليون دولار الموجود في المصارف تضمن عناصر من العملات غير القابلة للتحويل قدره ١١,٥ مليون دولار مما يبين حدوث زيادة قدرها ٣٣,٤ في المائة عن رقم السنة السابقة وزيادة قدرها ٤٨ في المائة عن فترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ .

١٩ - وعزت الإدارة ظاهرة زيادة عنصر العملة غير القابلة للتحويل في الحسابات ، على الرغم من استخدامه ، الى الزيادة المطردة في قيمة هذه العملات بالنسبة للدولار الولايات المتحدة خلال تلك الفترة .

الجزء الثاني : المسائل الادارية

الشراء

٢٠ - كشف استعراضنا لنظام الشراء عن العيوب التالية التي يبدو أنها تضعف من إجراءات الشراء الفعالة .

ممارسات الشراء التقييدية

٢١ - لم تتسم عملية الشراء دائما بالمنافسة الكافية كما هو مطلوب في المادة ١١٠-١٨ من النظام المالي للأمم المتحدة . ولاحظنا حالات حالت فيها المكاتب الطالبة دون تقديم عطاءات بأن قامت بنفسها باختيار البائعين . وفي إحدى الحالات قامت الجهة الطالبة برفض بائع ، تم اختياره على أساس منافسة أجرتها لجنة العطاءات ، وفضلت عليه بائعا قامت هي باختياره .

٢٢ - كما رفع بائع سعره الاصلي بنسبة ١٥ في المائة بسبب تأخر من قبل المكتب الطالب في توفير المعدات اللازمة للبدء في تنفيذ العقد . ونظرا لان هذا التغيير كان يتجاوز ١٠ في المائة من قيمة الطلب الاصلي ، كان من المستحب اللجوء الى مناقصة جديدة بغية التأكد بشكل معقول من أن زيادة سعر العقد تقبل المنافسة .

٢٣ - ونحن ندرك ضرورة استلام واحترام آراء المكاتب الطالبة في مسألة المواصفات ومسألة اختيار البائع عند شراء الخدمات واللوازم والمعدات التقنية الطابع . ومع ذلك نوصي بإضافة أسماء الباعين الى قائمة المرشحين النهائيين للبيع لكي تتولى تغذيتهم وحدة المشتريات والادارات المستفيدة على السواء .

٢٤ - ونوصي بأن يشجع برنامج البيئة التنافس الكافي عند الشراء ، من أجل زيادة فرص الاختيار وتقليل الاسعار .

٢٥ - وسلمت الادارة بتوصياتنا . ومع ذلك أوضحت أن التعاقدات على شراء خدمات الاستئجار واللوازم واحتياجات أخرى إنما تعد وفقا للمادة ١١٠-١٨ من النظام المالي للأمم المتحدة بعد إجراء عطاء تنافسي . ويجري طلب وتقديم آراء المكاتب الطالبة في مسألتها المواصفات واختيار الباعين المناسبين عند شراء الخدمات واللوازم والمعدات الرفيعة تقنيا . وفي معظم الحالات تضاف أسماء الباعين الذين يوصي بهم مقدمو الطلبات الى قائمة المرشحين النهائيين للعطاءات .

التأخيرات في تسليم البضائع

٢٦ - رغم ما حدده الباعون من مواعيد ثابتة للتسليم فيما يتعلق بتقديم الاسعار وطلبات الشراء ، أظهر استعراضنا عدة تأخيرات مفرطة في توريد البضائع ، وتسليم جزء منها على السواء . وبغية استيفاء شروط الموردين ، لاحظنا دفع مبالغ قبل استلام البضائع .

٢٧ - ونوصي بما يلي :

(أ) عدم الدفع قدر المستطاع عمليا إلا عند التسليم الفعلي ؛

(ب) تعزيز الاجراءات الحالية في الرصد لمتابعة التوريدات المعلقة التي لم يسلمها البائع ؛

(ج) عدم مراعاة الموردين في العروض المقبلة إذا كان سجلات أدايتهم سيئا .

٢٨ - وأوضحت الإدارة عند قبولها توصياتنا أن التأخر في توريد البضائع والخدمات مشكلة مزمنة يبدو أنها مستعصية الحل . وذكرت الإدارة أن مجال الاختيار المحلي لبرنامج البيئة محدود جدا وأنه تحت رحمة الموردين دائما بسبب بعده عن كبرى الأسواق العالمية . وأوضحت أن المبالغ لم تدفع مقدما لقاء التوريد إلا في حالات استثنائية عندما رفض الموردون أن يكون الدفع عند التسليم ، وعندما تعذر وجود موردين آخرين منافسين لهم . أما عن مشكلة التوريدات الناقصة فقالت الإدارة إن الأسلوب المتبع هو متابعة المورد والتأكد من توريد البنود أو إصدار مذكرة ائتمان تغطي المدفوعات الزائدة .

٢٩ - وحث المجلس الإدارة على المشاورة في جهودها للتأكد من تسليم الموردين للبضائع والخدمات في مواعيدها .

تخليص البضائع في الموانئ

٣٠ - دُفعت رسوم إيجار كان يمكن تفاديها ، بسبب عدم تخليص البضائع من الموانئ في موعدها . وترجع هذه التأخيرات إلى أمور منها الوقت المنفق في استخراج الموافقة على تخليص البضائع دون رسوم جمركية ، ومنها أيضا تأخر الوكيل المكلف بالتخليص في مهمته .

٣١ - وأوضحت الإدارة أن كثيرا من هذه التأخيرات سببها الوقت المنفق في تأمين تخليص الطلبات أيضا كانت قيمتها دون رسوم لدى السلطات المعنية . ومع ذلك لوحظ تكبد تكاليف إضافية في عام ١٩٨٩ بسبب تأخر الوكيل المكلف بالتخليص في عمله ، وطولب بسداد هذه التكاليف إلى برنامج البيئة .

٣٢ - ورغم أن على الوكيل المكلف بالتخليص أن يتحمل التكاليف الإضافية الناشئة عن إهماله ، نوصي بإيجاد طريقة لتسهيل تجهيز الترخيص بالإعفاء من الضريبة .

ادارة النقد

العوامل التي تحد من تسجيل المتبرعين فوراً

٣٣ - لاحظنا من فحصنا لسجلات المتبرعين أنه رغم مطالبة برنامج البيئة للمانحين بأن يقدموا معلومات كافية عن تبرعاتهم بتبيين الغرض منها ومواعيدها والمبالغ المقيدة لحسابهم ، لم تكن تلك التفاصيل موجودة في كل الحالات . لذلك كان على برنامج البيئة أن يرسل برقيات استفسار الى كيميكال بانك في نيويورك يطلب فيها معلومات اضافية . وأحياناً لم تكن الردود البرقية تحمل التفاصيل المطلوبة ، وكان هذا يسبب مزيداً من التأخير في إصدار ايصالات الودائع .

٣٤ - وتسهيلاً للمحاسبة والاقرار والاستفادة من المتبرعين ، نوصي بإدخال "استمارة استشارية موحدة" يتعين أن تبين أموراً منها تاريخ الابداع ، واسم الجهة المانحة ، ومقدار المبلغ ، والغرض منه . وينبغي تشجيع المانحين على ملء الاستمارة وتقديمها مع تبرعاتهم .

٣٥ - ووافقت الادارة على أن تقترح استخدام الاستمارة الاستشارية الموحدة عند مطالبة المانحين بالدفع في المستقبل . كما ذكرت أن ادخال ترتيبات "مفتاح الاختبار الرئيسي" مع البنوك الخارجية ، وتكرار مطالبة المانحين بتقديم معلومات دقيقة عن تبرعاتهم ، قد ساعدا كثيراً على ضمان قيد المساهمات فوراً ، وأدى ذلك الى تقلييل حالات التأخر في إصدار الايصالات .

السفر

تقديم مطالبات السفر

٣٦ - خلافاً للشروط الواردة في التوجيه الإداري ST/AI/257 ، نلاحظ حالات قليلة من التأخير في تقديم مطالبات السفر بعد وقت طويل من انتهاء السفر ، مما أدى الى تأخيرات في تصفية مقدم السفر . وأحياناً قدمت سلفيات جديدة تحت الحساب الى موظفين لم يمفوا مقدماتهم السابقة .

٣٧ - وبالإضافة الى ذلك كشفت القيودات في بطاقات المدفوع لهم عن وجود أرصدة غير صحيحة بسبب عدم سلامة مراجعتها ، وهذا يوحي بالحاجة الى المطابقة بانتظام بين القيودات وبين ما يسجل في الدفاتر .

- ٢٨ - وأوصينا بتعزيز أماليب الرصد الحالية للتأكد من تصفية مقدم السفر في حينه .
- ٣٩ - ولقيت توصيتنا قبولا ، ونعترف بأن الإدارة قد أصدرت منذ ذلك الحين تعميما اعلاميا وزعته على جميع موظفي برنامج البيئة لتذكير المسافرين بسياسة الامم المتحدة واجراءاتها في تقديم مطالبات السفر في حينها واسترداد مقدم السفر المعلق .

تنفيذ المادة ١١٤-١ من النظام المالي

- ٤٠ - وفقا لما طلبته الجمعية العامة في قرارها ١٨٣/٣٤ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، استعرض المجلس تنفيذ القاعدة المذكورة . وكشفت مراجعتنا لحسابات القبض المشطوبة خلال فترة السنتين أن الاجراءات الحالية تبدو كافية وفعالة تماما في تناولها لانتهاكات الانضباط المالي رغم بطئها . ومع ذلك تتعثر بعض الحالات سنواك طويلة الى أن يصدر قرار نهائي بشأنها ، وهو يأتي في العادة من المحكمة الادارية للأمم المتحدة . وعموما لا يعتبر اللجوء إلى إقامة الدعوى أمام المحاكم أمرا سليما في العادة بسبب الامتيازات الممنوحة لموظفي الامم المتحدة ، وقلة المبالغ في هذه الحالات .

- ٤١ - ويطرد الموظف اذا ثبت قيامه بعمل مالي غير لائق . وكثيرا ما يتعذر استرداد مبالغ كبيرة مستحقة لمؤسسات الامم المتحدة لان في صندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة "الوائح لا تجيز الحق في توكيل طرف ثالث" . كذلك يتعذر تحصيل مبالغ كبيرة دون تعاون الموظف ، وفي النهاية يتحتم شطبها . وقد تلزم مراجعة هذه المادة من نظام صندوق المعاشات التقاعدية لكي يتسنى استرداد الديون الشابتة من الصندوق على الموظف بعد التقصي الكافي عنها .

- ٤٢ - واتفقت الإدارة مع ملاحظتنا وقالت إنه كان عليها أن تشطب مبلغ ٢٤٢,٠٨ ٤١ دولار بعد عدم نجاح محاولاتها لاسترداد هذا المبلغ من صندوق المعاشات التقاعدية ، لأن قرار المحكمة الادارية للأمم المتحدة لم يكن في صالح برنامج البيئة . ووافقنا الإدارة على ضرورة مراجعة المادة المذكورة من لائحة صندوق المعاشات التقاعدية ، تمكينا لاسترداد ديون الموظفين من الصندوق .

شطب الخسائر النقدية وخسائر المبالغ المستحقة القبض

- ٤٣ - طبقا للمادة ١١٠-١٤ من النظام المالي للأمم المتحدة ، أبلغت الإدارة المجلس بشطب ستة مبالغ مستحقة القبض تعذر تحصيلها ويبلغ مجموعها (٥٦٥,٧١ ٤ دولار ، بالإضافة

الى مبلغ ٣٤٣,٠٦ دولار كان مستحقا على موظف سابق وذلك خلال فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

تعليقات على مسائل تناولها التقرير
عن فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧

٤٤ - كانت المسائل الواردة في التقرير عن الفترة ١٩٨٦-١٩٨٧^(١) موضع التناول بشكل مرض أو أشير إليها مرة أخرى في هذا التقرير .

تقدير

٤٥ - يود مجلس مراجعي الحسابات أن يعرب عن تقديره لما لقيه من تعاون ومساعدة من مدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومن أعضاء مكتبه وموظفيه .

(توقيع) أ. ت. بريمبي

المراجع العام للحسابات في غانا

(توقيع) يوفيميو ك. دومينغو

رئيس لجنة مراجعة الحسابات بالفلبين

(توقيع) هاينز غونتر زافيلبرغ

رئيس المحكمة الاتحادية لمراجعة حسابات

جمهورية ألمانيا الاتحادية

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والأربعون ، الملحق رقم ٥ واو (A/43/5/Add.6) الفرع شانيا .

ثالثا - رأي مراجعي الحسابات

قمنا بفحص البيانات المالية التالية المرفقة ، المرقمة من الاول إلى السابع والمحقة على الوجه الصحيح ، والجداول المتعلقة بها ، والخاصة بصندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة وذلك عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .
وشمل فحصنا استعراضا عاما للاجراءات المحاسبية وما رأينا أن الظروف تقتضيه من فحص لسجلات الحسابات وغيرها من المستندات المؤيدة .

ونتيجة لفحصنا ، نرى أن البيانات المالية تعرض بانصاف الموقف المالي للصندوق في نهاية هذه الفترة ونتائج عملياته خلال الفترة المنتهية في ذلك التاريخ .

وقد تم إعداد البيانات المالية وفقا للمبادئ المحاسبية المقررة التي تمشى تطبيقها مع أساس الفترة المالية السابقة . كما أن العمليات متفقة مع النظام المالي والسند التشريعي .

(توقيع) أ. ت. بريمني

المراجع العام للحسابات في غانا

(توقيع) أوفيميو ك. دومينغو

رئيس لجنة مراجعة الحسابات في الغلبيين

(توقيع) هايينز غونتر زافيلبرغ

رئيس المحكمة الاتحادية لمراجعة حسابات

جمهورية ألمانيا الاتحادية

٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٠

رابعاً - البيانات المالية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

البيان الاول

صندوق البيئة

بيان الايرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٩٨٧ - ١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩ - ١٩٨٨</u>	<u>الايرادات</u>
٦٠ ٣٧١ ٨٦٢	٧٣ ٤٨٢ ٣٠٣	تبرعات الحكومات (الجدول ١ - ١)
٦٥	١٧ ٧١٦	الهبات الشعبية
٣ ٨٨٦ ٨٤٦	٤ ٥٥٦ ١٣٣	ايرادات الفوائد
-	٣٠ ٨٥٥	تسديد نفقات الاعوام السابقة
٥١٩ ٦٢٨	٢٣٤ ٢١٧	ايرادات متنوعة
<u>٣ ١٦١ ٩٦٦</u>	<u>(٨١٩ ١٤٣)</u>	المكسب/الخسارة الناجمة عن أسعار الصرف
<u>٦٦ ٩٤٠ ٣٦٧</u>	<u>٧٧ ٥٠٣ ٠٨١</u>	مجموع الايرادات
		<u>النفقات</u>
٤٠ ٥١٧ ٢١٦	٤٨ ٧٩٩ ٢٨٣	أنشطة برامج الصندوق (الجدول ١ - ٣)
١ ٣١٣ ٩٩٨	١ ٣٨٩ ٧٨٩	أنشطة احتياطي برامج الصندوق (الجدول ١ - ٣)
		تكاليف البرامج وتكاليف دعم البرامج
<u>٢١ ٧٩٥ ٦٢٣</u>	<u>٢٣ ٠٩٢ ٢٣١</u>	(الجدول ١ - ٣)
<u>٦٣ ٦٢٦ ٨٤٧</u>	<u>٧٣ ٢٨١ ٢٩٣</u>	مجموع النفقات
<u>٣ ٣١٣ ٥٢٠</u>	<u>٤ ٢٣٠ ٧٨٩</u>	زيادة الايرادات عن النفقات (البيان الثاني)

مودق على محته

(توقيع) انتوني ت. برو
المدير التنفيذي المساعد بالنيابة
مكتب صندوق البيئة والادارة

نيروبي في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠

الجدول ١ - ١

صندوق البيئة

حالة التبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بـدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن عام ١٩٨٩ والسنوات السابقة	التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن عام ١٩٨٨ والسنوات السابقة	المبالغ المحصلة خلال عام ١٩٨٧ عن عام ١٩٨٨ (٢)	التبرعات المعلنة للسنوات المقبلة	التبرعات المعلنة والتحويلات لعامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩	تبرعات المعلنة للسنوات السابقة	التبرعات المعلنة غير المدفوعة في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٨٨	البلدان
-	-	٨ ٦٩٢ ٢٩٧	-	* ٨ ٦٩٢ ٢٩٧	-	-	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية
-	٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	-	٧٠ ٠٠٠	-	٧٠ ٠٠٠	الأرجنتين
-	-	٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠	-	-	الأردن
٥٤٦ ٢١٨	-	١ ٠١٢ ٣٧٢	-	٥٤٦ ٢١٨	١ ٠١٢ ٣٧٢	-	اسبانيا
٢٦٧ ٧١٧	-	٤٨٩ ٥٠٤	-	٢٦٧ ٧١٧	٤٨٩ ٥٠٤	-	استراليا
-	١٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	(١٠ ٠٠٠)	٢٠ ٠٠٠	إكوادور
٥ ١٠٦ ٢٨٢	-	٥ ٤٢١ ٢٢٢	-	٥ ١٠٦ ٢٨٢	٥ ٤٢١ ٢٢٢	-	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
١٢ ٠٠٠	-	٣٦ ٠٠٠	-	١٢ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	-	اندونيسيا
٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	-	إيران (جمهورية - الإسلامية)
-	-	٧٠ ٦٠٦	-	-	٧٠ ٦٠٦	-	أيرلندا
٤ ٧٠٠	-	٩ ٠٠٠	-	٤ ٧٠٠	٩ ٠٠٠	-	أيسلندا
-	-	١ ٥١٢ ٢١٥	-	-	١ ٥١٢ ٢١٥	-	إيطاليا
-	١٠٤	٣٦ ٤٥١	-	-	-	٢٦ ٥٥٥	بابوا غينيا الجديدة
-	-	١٠ ٠٠٠	-	-	١٠ ٠٠٠	-	باكستان
-	٥ ٢٥٠	٢ ٥٠٠	-	-	٨ ٧٥٠	-	البحرين
-	٢٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	-	-	٤٠ ٠٠٠	-	البرازيل
-	-	٢ ٩٧٧ (٣)	-	١ ٠٠٠	٢ ٩٧٧	-	بربادوس
-	-	٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-	البرتغال
-	-	٢٥٦ ٨٤٨	-	-	-	(٥٠ ٠٦٨)	بلجيكا
١٤ ٠١٩	-	٢٣ ٥٢٨	-	١٤ ٠١٩	* ٢٣ ٥٢٨	-	بلغاريا
٢ ٥٤١	٢ ٦٢٧	٥ ٠٨٢	-	٢ ٥٤١	٥ ٠٨٢	-	بنغلاديش
-	٢ ٥٠٠	-	٥٠٠	-	٤ ٠٠٠	-	بنما
-	٢ ٧١١	٢ ٧٢٧	-	-	٢ ٧١١	(٢١١)	بوتسوانا
-	٦٣٥	-	-	-	-	(٢٢٢)	بوروندي
-	-	-	١٦ ١٢٩	-	١٦ ١٢٩	-	بولندا
-	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	-	تايلند
٩ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	-	٩ ٠٠٠	١٨ ٠٠٠	-	تركيا
-	-	-	-	-	-	(٥ ٠٢٥)	ترينيداد وتوباغو
٢٠ ٠٠٠	-	٩٢ ٨٧٩	-	٢٠ ٠٠٠	* ٦٢ ٨٢٢	(٨٥٩)	تشيكوسلوفاكيا
-	-	٣٠ ٤١٠	-	-	٣٠ ٤١٠	-	تونس
٢ ٤٦٢	-	٢١ ٧١٩	-	٢ ٤٦٢	٧ ٩٥٠	٧ ٤٩٠	جامايكا
-	-	٥٠٠	-	-	٥٠٠	-	جزر البهاما
-	-	١٠٦ ٠٩٢	-	-	* ١٠٦ ٠٩٢	-	جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفييتية
-	-	٤٢ ٠٩٢	-	-	* ٤٢ ٠٩٢	-	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفييتية
٢٠٢ ٧٠٢	-	٤٤٢ ٢٧٤	-	٢٠٢ ٧٠٢	*** ٤٤٢ ٢٧٤	-	الجمهورية الديمقراطية الألمانية

الجدول ١ - (تابع)

البلدان	التبرعات المدفوعة في المعلنه الثاني/يناير ١٩٨٨	تبرعات المعلنه والتبرعات لعامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المدفوعة في المعلنه للسنوات السابقة	المبالغ المحصلة خلال عام ١٩٨٧ وعن عام (٢٢) ١٩٨٨	المبالغ المحصلة خلال عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المدفوعة في المعلنه من عام ١٩٨٩ والسنوات السابقة	التبرعات المدفوعة غير المدفوعة من المعلنه المبدئية للسنوات المقبلة
الجمهورية العربية السورية	١٤ ٦٦٣	(١٤ ٦٦٣)	-	-	-	-	-
جمهورية كوريا	-	١٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	-	-
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	-	-	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠
الدانمرك	-	-	١٠٤٠ ٣٣٤	-	١٠٤٠ ٣٣٤	-	-
رواندا	-	-	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	-	-
زائير	٧٥ ٠٠٠	٢٤ ١٤٤	٩٩ ١٤٤	-	٩٩ ١٤٤	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
زامبيا	-	-	٩٨٥	-	٩٨٥	-	-
سري لانكا	-	-	٢ ٥٠٠	-	٢ ٥٠٠	-	-
سنغافورة	-	-	٢ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
السنغال	٤ ٠٠٠	٤٧٨	٤ ٣٠٢	-	٤ ٣٠٢	٢ ١٧٥	-
سوازيلند	-	-	٤ ٩٢٢	٥ ٧٦٦	٤ ٩٢٢	٨٦٨	٤ ٦٩٢
السودان	٢٢ ٣١١	(٢٢ ٣١١)	-	-	-	-	-
السويد	-	-	٥ ٣٧٧٠٧٧	-	٥ ٣٧٧٠٧٧	-	-
موسيرا	-	-	١ ٩١٤ ٨١٥	-	١ ٩١٤ ٨١٥	-	٢ ٣٦٠ ٢٤٨
سيشيل	-	-	١٠٠	-	١٠٠	-	-
شيلي	-	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠
الصومال	٧٤٤	(٥٤٩)	-	-	١٦٧	٣٦٢	-
الصين	-	-	٢٢٦ ٨٧٤	-	١٢٤ ٧٦٥	-	١٢٤ ٧٦٥
عمان	١٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
غواتيمالا	-	-	-	-	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠
غينيا	٢ ٠٠٠	(٢ ٠٠٠)	-	-	-	-	-
فرنسا	-	-	١ ٢٥٠ ٩٥٥	-	١ ٥٢١ ٢٥٠	-	١ ٥٢١ ٢٥٠
الفلبيين	-	-	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
فنزويلا	-	٧٩ ٢٥٥	-	-	-	-	-
فنلندا	-	-	٢ ٦٠٢ ٠٢٥	-	١ ٩٧٦ ٧٤٤	-	١ ٩٧٦ ٧٤٤
قبرص	-	-	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	-	-
كندا	-	-	٩١٢ ٢٧١	-	١ ٨٥٨ ٧٤١	٩٤٥ ٢٧٠	-
كوستاريكا	-	-	٨٠٤	-	٨٠٤	-	-
كولومبيا	-	-	٧٠ ٢١٢	-	٧٠ ٢١٢	-	٢٥ ٠٠٠
الكويت	-	-	٢٠٠ ٠٠٠	-	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠
كينيا	٢٥ ١٠٧	(٢ ١٠٥)	١٢٨ ٥٤٩	-	٧٨ ٢٤٩	٦٤ ٢١٠	٧٨ ٢٤٩
لكسمبرغ	-	-	١٦ ٦٢٦	-	٩ ٠٦٧	-	٩ ٠٦٧
ليسوتو	٢٨٨	-	-	-	-	٢٨٨	-
مالطة	-	-	٦ ٠٢٨	-	٦ ٠٢٨	-	-
ماليزيا	-	-	٤٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠
مصر	٩ ١٧٤	(١٦٥)	١٧ ٦٣٠	-	٧ ٧٨٢	٧ ٧٨٢	٧ ٧٨٢
المغرب	١٠ ٠٠٠	-	٤٥ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
المكسيك	٤ ٢٧٦	(١٢٣)	٢ ٢٣٤	-	-	٢ ٠١٩	-
ملاوي	-	-	-	-	-	٢ ٠٢٢	-
ملديف	-	-	-	-	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-

مندوب البيعة

موزع الائتمادات ، والموظفات المساندة ، والبنفقات المتكبدة
ورئيسد الائتمادات والموظفات غير المتكدة والبنفقات برامج
المندوب واحتياطي برامج المندوب لفترة السنتين 1988-1989
المتكدة في 31 كانون الاول/ديسمبر 1989

(بملازات الولايات المتحدة)

رمز المندوب الموظفات المسندة غير المتكدة	رمز الائتمادات غير المتكدة	موقع الجهة	البنفقات المتكبدة خلال الفترة 1988-1989		الائتمادات غير المتكدة	المندوب 1989	المندوب 1988	الموظفات الائتمادات غير	الموظفات الائتمادات غير	البنفقات المتكدة 1989 - 1988	البنفقات المتكدة 1989 - 1988
			1989	1988							
287 013	16 013	7 109 647	781 930	6 007 330	3 87 107	208 000	8 63 000	8 300 000	8 300 000		
271 893	291 893	0 3 8 1 0 8	200 7 0 3	3 7 0 0 336	3 207 178	10 000	0 080 000	0 3 000 000			
1 0 3 989	1 137 989	0 73 0 1	089 333	3 337 879	3 032 773	1 320 000	0 810 000	1 900 000			
332 378	712 378	3 680 773	190 773	1 3 1 0 10	1 08 981	68 000	3 73 000	3 300 000			
1 378 399	3 073 399	3 73 3 0 1	378 773	1 993 332	1 639 9 0 3	960 000	0 300 000	1 300 000			
312 337	912 337	0 80 303	310 0 10	1 6 0 7 8 0	3 0 1 7 8 1 8	300 000	0 700 000	1 000 000			
330 303	300 303	1 632 337	313 0 10	8 1 1 8 0 7	6 3 0 7 8 0	310 000	1 780 000	3 100 000			
63 6 0 3	33 6 0 3	333 0 9 8	381	1 0 8 1 7 0	3 1 8 0 6 7	(3 000)	3 70 000	300 000			
931 390	1 631 390	3 638 3 0 0	333 379	1 788 391	1 6 0 7 7 0	0 000 000	6 600 000	6 900 000			
1 0 8 1 0 0	1 3 1 1 0 0	1 0 3 63 8 90	887 779	3 88 908 0 8	3 330 138	1 19 000	1 131 000	1 1 300 000			
807 680	1 31 980	3 638 0 0 0	397 887	1 73 1 1 3 1	1 3 1 3 0 7	710 000	6 330 000	0 1 000 000			
1 638 718	1 3 0 7 1 8	638 799 373	3 0 8 7	33 33 3 98	3 0 9 0 1 1 3	3 713 000	00 338 000	1 0 000 000			
310 311	310 311	1 338 789	103 033	393 099	939 332	-	3 000 000	3 000 000			
7 0 9 8 939	1 1 8 1 0 939	0 18 0 0 7	332 398	33 0 1 9 8 9 7	3 1 9 3 2 7 3	3 713 000	0 7 338 000	3 000 000			

1- أنظمة برامج المندوب

مراجعة البرامج

الرمز والتقييم

ضبادل المعلومات

الإدارة البيعية

المحيطات

المياه

النظم الإلكترونية الأخرى

مكافحة التلوث

المحة البيعية

السلام وسباق التلح والبيعة

التكنولوجيا والبيعة

النعم

تدابير النعم

التعاون التقني والإقليمي

مجموع أنظمة برامج المندوب

مجموع أنظمة احتياطي برامج

المندوب

المجموع الكلي

فانيا - مجموع أنظمة احتياطي برامج

صندوق السيعة

موزع الاعتمادات ، والموظفات المرصودة ، والنفقات المكتبة
ورصيد الاعتمادات والموظفات المرصودة غير المنفقة لبرامج
الصندوق وتكاليف دعم البرامج لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المتتالية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩
(بملايين الدولارات المتحدة)

وصف الموظفات المرصودة غير المنفقة	رصيد الاعتمادات غير المنفقة	النفقات المكتبة خلال الفترة ١٩٨٩-١٩٨٨		الموظفات		اعتمادات المرصودة المنفقة ١٩٨٩ - ١٩٨٨		
		المجموع	الالتزامات غير المنفقة	الاعتمادات غير المرصودة ١٩٨٩-١٩٨٨ (١)	المرصودة ١٩٨٩			
٢٠٣ ٨١٤	١ ٠٢٣ ٩٦٤	٩ ٦٥٧ ٩٣١	١٣ ٧٥٦	٩ ٦٤٤ ١٨٠	٧٦١ ١٠٠	٩ ٩٦٠ ٨٠٠	١٠ ٦٨١ ٩٠٠	الوظائف العادية
٢٥ ٢٨٠	٦٦ ٢٨٠	٤٦٥ ٢٣٠	-	٤٦٥ ٢٣٠	٢١ ١٠٠	٥٠٠ ٥٠٠	٥٢١ ٦٠٠	المساعدة المؤقتة العامة الغبراء الاستشاريون (ربما في ذلك نفقات السفر)
٢٠ ٥٢٣	٢٠ ٥٢٣	٨٥٢ ١٧٨	١٩٢ ٥٢١	٦٦١ ١٥٧	-	٨٨٤ ٣٠٠	٨٨٤ ٣٠٠	جزء العمل الإضافي ويحل العمل الليلي
٥١ ٨٩٢	٥١ ٨٩٢	٧٧ ٥٠٨	-	٧٧ ٥٠٨	-	١٢٩ ٤٠٠	١٢٩ ٤٠٠	أغذية الغبراء المكتملة
١١٨ ٦٤٦	١١٨ ٦٤٦	١٨٩ ٩٥٤	٤٥ ١٧٦	١٤٤ ٣٧٨	-	٢٠٨ ٦٠٠	٢٠٨ ٦٠٠	التدريب على اللغات
-	٢ ٧٠٠	٦٤ ٦٠٠	١٢ ٢٦٤	٥٢ ٢٣٦	٢ ٧٠٠	٦٤ ٦٠٠	٦٨ ٢٠٠	المرتبكات والتكاليف الأخرى للموظفين السفر
١٩٧ ٥٢٩	٥٢٣ ٢٣٩	٤ ١٧٨ ١٧١	١٦٦ ٥٢٠	٤ ٥١٢ ١٥١	٢٣٤ ٧٠٠	٤ ٨٧٧ ٣٠٠	٥ ٢١١ ٩٠٠	النفقات المتأقضية
١٢٩ ٧٤٠	١٢٩ ٧٤٠	٩٩٧ ٢٦٠	٨٩ ٤١١	٩٠٧ ٩٤٩	-	١ ١٢٧ ١٠٠	١ ١٢٧ ١٠٠	مصرفات التوظيف العامة
٢٧ ٠٢٠	٢٧ ٠٢٠	١٠٢ ٠٧٠	٤٩ ٢٤٩	٥٢ ٧٢١	-	١٢٩ ١٠٠	١٢٩ ١٠٠	اللوازم والمواد
٢٥٧ ٢٨١	٢٩٨ ٨٨١	٢ ٩٢١ ٢١٩	١٦٠ ٢٧٢	٢ ٧٧٠ ٨٤٧	٤١ ٥٠٠	٤ ٢٨٨ ٦٠٠	٤ ٢٣٠ ١٠٠	المساهمات الجيدة بها في ذلك بالإضافة
٢٨٢	٢٨٢	٦٨٤ ٢١٧	١١٤ ٢٠٤	٥٦٩ ٩١٢	-	٦٨٤ ٦٠٠	٦٨٤ ٦٠٠	الزيارات والتمهات
١٧٦ ٨٥٤	١٧٦ ٨٥٤	٤٠٩ ٨٤٦	٢٢٠ ١٧٦	١٨٩ ٥٧٠	-	٥٨٦ ٧٠٠	٥٨٦ ٧٠٠	المساهمات في الأنشطة الإدارية
٩ ١٠٤	٩ ١٠٤	٢ ٤٩٦	-	٢ ٤٩٦	-	١١ ٦٠٠	١١ ٦٠٠	المساهمات في الأنشطة الإدارية
١٢ ٤٠٤	٢٧ ٦٠٤	٦٩ ٩٩٦	-	٦٩ ٩٩٦	٢٤ ٣٠٠	٨٢ ٤٠٠	١٠٧ ٦٠٠	المساهمات في الأنشطة الإدارية
١٢٧ ١٥٠	١٢٧ ١٥٠	٩٠١ ٤٥٠	٢٥ ٤٦٥	٨٧٠ ٩٨٥	-	١ ٠٢٣ ٦٠٠	١ ٠٢٣ ٦٠٠	المساهمات في الأنشطة الإدارية
١ ٥٨٧ ٧٧٩	٢ ٧٥٤ ٠٧٩	٢٣ ٠٩٢ ٢٢١	١ ٠٩٠ ٢١٤	٢٣ ٠٠٢ ٢٠٧	١ ١٥٦ ٢٠٠	٢٤ ٦٩٠ ٠٠٠	٢٥ ٨٤٦ ٢٠٠	المساهمات في الأنشطة الإدارية

(١) تستند الموظفين المرصودة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ على الاعتمادات التي وافق عليها المدير التنفيذي ، وتبلغ ٢٤ ٦٩٠ ٠٠٠ دولار

البيان الثاني

مندوق البيئة

بيان الأصول والخصوم ورميد الصندوق في

٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الأصول</u>
		<u>النقد</u>
٣٦ ٤٧٤ ٦٣١	٢٩ ٩٦٦ ٢٤٠	بالعملات القابلة للتحويل (الجدول ٢-١)
٩ ٢٤٠ ٠٧٩	١١ ٥٢٢ ١١٤	بالعملات غير القابلة للتحويل (الجدول ٢-٢)
٥ ٢١٥ ٠٧١	٣ ٨٧٧ ٧٢٨	السلف المقدمة للوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة
٩ ٩٥١ ١١٨	٢١ ٤٦٧ ٣٠٤	التبرعات المعلنة غير المدفوعة (الجدول ١-١)
١٩٣ ٠٦٨	١٤٥ ٦٨٢	الفوائد المستحقة
١ ٠٠٥ ٦٢١	١ ٢٨٦ ٩١٢	حسابات قبض
١ ١٤٣ ٠٥٢	١ ٢٩٨ ٥٩٢	المصروفات المؤجلة (الملاحظة ٥)
		المستحق من صناديق الأمم المتحدة والحسابات المشتركة
<u>٨١٦ ٢٩٥</u>	<u>١ ٧٢٦ ٨٢٢</u>	بين الصناديق (الملاحظة ٦)
<u>٥٤ ١٢٨ ٩٣٥</u>	<u>٧١ ٢٩١ ٢٩٤</u>	مجموع الأصول
		<u>الخصوم</u>
١ ٢٤٣ ١٨٨	٨٤٢ ٥٢٢	حسابات دفع (الملاحظة ٤)
		السلف المقدمة من الوكالات المتعاونة والمنظمات
٢ ٩٦٩ ٥٠٤	٣ ٧٢١ ٠٤٢	الداعمة
٥ ٦٠٠ ٧٥٩	٥ ٨٢٤ ٤١٢	الالتزامات غير المصفاة (الجدولان ٢-١ و ٣-١)
٩ ١٧٧ ٧٦٠	١٩ ٥٣٩ ٥٤٢	المساهمات المؤجلة (الجدول ١-١)
		المستحق لصناديق الأمم المتحدة والحسابات المشتركة
٣ ٨٥٢ ٧٧٤	٤ ٢٢٢ ١٤٤	بين الصناديق (الملاحظة ٧)
٦ ٦١٥ ٥٧٧	٦ ٥٨٨ ٤٧٢	الاحتياطي المالي
<u>٢٨ ٤٥٩ ٥٦٢</u>	<u>٤٠ ٨٢٩ ١٢٥</u>	مجموع الخصوم

البيان الثاني (تابع)

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الاصول</u>
		<u>رصيد الصندوق</u>
٢١ ٢٣٨ ٥٤٢	٢٥ ٦٧٩ ٢٧٢	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
		<u>مضافا إليه</u> : الوفورات التي تحققت بتمفية التزامات
٤٢٥ ٥٦٧	٣٧٧ ٥٢٠	السنوات السابقة
(١٢٢ ٦٧٩)	٢٤٧ ٤٧٢	تسوية الايرادات للسنوات السابقة
		زيادة النفقات على الايرادات (البيان
٢ ٢١٢ ٥٢٠	٤ ٢٢٠ ٧٨٩	الأول
<u>٧٢٤ ٤٢٢</u>	<u>٢٧ ١٠٥</u>	المحول من/(إلى) الاحتياطي المالي
<u>٢٥ ٦٧٩ ٢٧٢</u>	<u>٣٠ ٥٥٢ ٢٥٩</u>	الرصيد المتاح في ٣ كانون الأول/ديسمبر
<u>٥٤ ١٢٨ ٩٢٥</u>	<u>٧١ ٢٩١ ٢٩٤</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

صودق على محنته

(التوقيع) ت. برو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة

مكتب صندوق البيئة والادارة

نيروبي في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

الجدول ٣ - ١

صندوق البيئة

النقد القابل للتحويل والودائع المصرفية والاستثمارات
في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

القيمة الدفترية

صندوق البيئة (البيان الثاني)

٢ ٩٦٦ ٢٤٠				Cash at banks
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	حساب تحت الطلب بفائدة ٨,٠٠٠٠ في المائة	New York		Morgan Guaranty Trust
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	بفائدة ٨,٦٨٧٥ في المائة مستحقة في ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	Grand Cayman		Union Bank of Finland
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	بفائدة ٩,٣٠٠٠ في المائة مستحقة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	Tokyo		Mitsubishi Bank
٣ ٦٠٠ ٠٠٠	بفائدة ٨,٦٨٧٥ في المائة مستحقة في ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	Nassau		State Bank of India
٩ ٠٠٠ ٠٠٠	بفائدة ٨,٧٥٠٠ في المائة مستحقة في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	Grand Cayman		Banco Portugues
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	بفائدة ٨,٦٢٥٠ في المائة مستحقة في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	New York		Monte Paschi
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	بفائدة ٨,٦٢٥٠ في المائة مستحقة في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٠	Grand Cayman		Union Bank of Finland
<u>٢٩ ٩٦٦ ٢٤٠</u>	المجموع			

الصناديق الاستثمارية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والحسابات الأخرى (الميزانيات الثالث ، والرابع - ١ ، والرابع - ٢ ، والرابع - ٣ ، والخامس - ١ ، والخاص - ٢ ، والسادس - ١)

				Cash at banks
١ ٥٠٢ ٠٧٣				
١ ٠٠٠ ٠٠٠	حساب تحت الطلب بغائدة ٨,٠٠٠٠ في المائة	New York	Morgan Guaranty Trust	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	بغائدة ٨,٦٢٥٠ في المائة مستحقة في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	Grand Cayman	Daiwa Bank and Trust	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	بغائدة ٨,٦٢٥٠ في المائة مستحقة في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	Grand Cayman	Union Bank of Finland	
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	بغائدة ٨,٦٨٧٥ في المائة مستحقة في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	Nassau	Continental Bank	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	بغائدة ٨,٥٦٢٥ في المائة مستحقة في ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٠	Grand Cayman	Union Bank of Finland	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	بغائدة ٨,٣٧٥٠ في المائة مستحقة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٠	Grand Cayman	Union Bank of Finland	
	بغائدة ٨,٣٧٥٠ في المائة مستحقة في ١٦ أيار/مايو ١٩٩٠	Nassau	State Bank of India	
١ ٣٠٠ ٠٠٠				
(١) ١٧ ٧٠٣ ٠٧٣	المجموع			

		(١)
٦ ٨٢٧ ٢٧٢	الصناديق الاستثمارية العامة (البيان الثالث)	
٣ ٧٧٩ ٧٨٨	الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني (البيان الرابع - ١)	
١ ٣٧٥ ٥٣٦	الصناديق الاستثمارية لبرنامج صغار موظفي الفئة الفنية (البيان الرابع - ٢)	
١ ٢٥٨ ٧٣٥	الجوائز الدولية في مجال الصندوق الاستثماري للبيئة (البيان الرابع - ٣)	
٢ ٠٣٧ ٤٥٥	الحساب الخاص لتكاليف دعم البرامج (البيان الخامس - ١)	
٢٨٧ ٢٤٩	الحساب الخاص لخطة العمل لمكافحة التسخن (البيان الخامس - ٢)	
٣ ٢٤٦ ٠٣٧	حساب المساهمات المناظرة (البيان السادس - ١)	
١٧ ٧٠٢ ٠٧٣	المجموع	

الجدول ٢-٢

صندوق البيئة

النقد والودائع المصرفية غير القابلة للتحويل في

٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

ما يعادلها من

دولارات الولايات

المتحدة

بالعملة المحلية

٣ ٣٩٣ ٩٣٢,٠٧	٢ ١٤٨ ٣٥٢,٦٧
٧ ٨٠٣ ٩٩٧,٤٨	٤ ٩٤٠ ١٨٢,٤١
١٨ ٨٣٤,٥٢	٤٠ ٢٨٤,٤٧
٦٤ ٤٤٩,٦٧	٢٣٩ ٠٥٨,٠٣
٣٤ ٧٠٢,٩١	٢٧ ٤٥٠,٠٠
٣٦ ٩٦٥,٠٤	٣٢١ ٢٨١,٢٠
٢٣ ٥٣٨,٨٠	٤٨٧ ٨٧٩,٣١
١ ٩١٦,٧٠	٧ ٠٩١ ٨١٦,٢٣
٣٥ ٠٣٠,٩٤	٤٨٩ ٧٣٢,٦٠
١,١٨	٩١ ٩١٠,٠٠
<u>١٠٨ ٧٦٤,٨٧</u>	<u>١٩٤ ٦٨٩,١١</u>

صندوق البيئة (البيان الثاني)

روبلات قابلة للتحويل

روبلات غير قابلة للتحويل

ليفغا بلغارية

يوان صيني

بيزوس كوبي

كورون تشيكي

فورينت هنغاري

زلوتي بولوني

لي روماني

دينار يوغوسلافي جديد

مارك الجمهورية الديمقراطية الالمانية

المجموع

١١ ٥٢٢ ١١٤,١٨

الصناديق الاستثمارية العامة لبرنامج الامم المتحدة للبيئة

١ ٣٨٥,٢٨

٢٢٨ ٥٧٢,٠٠

دراخما يونانية (البيان السادس - ٢)

٢٨ ٨٧٥,٣١

٢٥٢ ٦٨٩,٥٢

دولار جامايكي (البيان السادس - ٣)

٤٠ ٢٦٠,٥٩

المجموع

البيان الثالث

المناديق الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

أولا - البيان الموحد للإيرادات والخفقات عن فترة المستين
 ١٩٨٨ - ١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
 (بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	حفظ الأنواع المهاجرة (١٢)	اتفاقية فيينا (١١)	بروتوكول مونتريال (١٠)	شبكة التدريب البيئي (٩)	البحار الاقليمية لشرق الريفيا (٨)	طابع حفظ البيئة (٧)	محافظة غربي ووسط الريفيا (٦)	المندوق الاستثمائي لمحافظة الكاريفي (٥)	بحار الشرق آسيا (٤)	اتفاقية الاتحاد الدولي بانواع الحيوانات والنباتات والبرية المهددة بالانقراض (٣)	خط عمل الكويت (٢)	الاستثمائي للبحر الاربيط المتوسط (١)	الإيرادات	
١٩٨٧-١٩٨٦	١٩٨٩-١٩٨٨	١٩٨٨-١٩٨٩	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧	١٩٨٦-١٩٨٧		
١٢ ٣٩٠ ٠٨٨	١٢ ٥٦٦ ٩٨٨	٤٧٧ ٩٦١	-	-	-	-	-	١ ١٤٤ ٢١٩	١٨٩ ٣٠٠	٢ ٢٢٠ ١٢٦	٥٠ ٠٠٠	٧ ٢٥٥ ٤٧٢	الإيرادات من الضرمات المعلقة (الجدول ١-٢)	
١ ٢٣٦ ١٨٩	١ ٢٥٥ ٢٥٩	٦١ ٢٢٨	٧٠٨	١ ٠٥٨	٤٠٤	١٨ ٨٢٤	٩ ١٩٩	٧٤ ٦٠٦	٢٢٢ ٢٢٩	٥٢ ٣٠٦	١٢١ ٦٧٨	٦٦١ ٢٦٨	إيرادات الفوائد	
٨ ٠٠٥	٤ ١٨٢	-	-	-	-	-	-	٢ ٠٤٨	-	-	٣٩٨	١ ٤٠٤	٢٢٢	إيرادات متنوعة
٨	٦٢٢	٤٩٧	-	-	-	-	-	٢	-	١٢٢	-	-	أمان المرد	
١٢ ٥٢٩ ٢٩٠	١٢ ٨٩٧ ١٥١	٥٢٩ ٧٨٦	٧٠٨	١ ٠٥٨	٤٠٤	١٨ ٨٢٤	٩ ١٩٩	٧٤ ٦٠٨	١ ٤٦٨ ٤٩٦	٢٤١ ٦٢٩	٢ ٤٥٢ ٢١٢	٧٢ ٠٥٥	٨ ٠١٧ ١٧٢	مجموع الإيرادات
الخفقات														
البرتبسات والتكاليف الأخرى														
٢ ٥٢٠ ٩٨٢	٤ ٦٦١ ٢٢٠	٢٤٨ ٨٦٢	-	-	-	-	-	٢٤ ٤٨٦	٢٥٨ ٧٦٦	٤ ٠٦٧	١ ٦٠٢ ٢١٦	٨٦ ٢٢٧	٢ ٢٩٥ ٤٩٦	الخبراء الاستشاريون الموظفين
١ ٠٥٦ ٩٢٤	٨٦٤ ٢٥٤	٢٨ ٩٠٨	-	-	-	-	١ ٥٠٠	٤ ٠٠٠	١٥٢ ٧٨٨	٢ ٠٨٢	٨٤ ٨٤٨	٢ ٥٠٤	٥٨٥ ٧٢٢	النفقات المتعددة الغراض
٥١٢ ١١٦	٦٠٥ ٢٩٠	٢١ ٤٠١	-	-	-	-	-	٢٥ ٥٢٢	١٤٠ ٧٩٨	-	٨٨ ٢٩٢	٢٢ ٧٨٩	٢٠٥ ٢٧٧	النفقات المتعددة الغراض
١ ٥٨١ ١٦٩	٢ ٢٢٠ ٦٠٩	-	-	-	-	-	-	٤٩٦ ٨٢٢	-	٢٤٠ ٢٩٢	(٢ ٧٢٥)	١ ٥٦٦ ٢١٩	١٦١ ٠٢٨	النفقات المتعددة الغراض
١٦٨ ٤٢١	١٧٧ ٧٢٤	-	-	-	-	-	(٦٠٢)	-	١٧ ٢٠٨	-	-	-	١٦١ ٠٢٨	النفقات المتعددة الغراض
١ ٢٨٩ ٨٨٧	١ ١٤٨ ٨٥٨	٧ ٢٠٩	-	-	-	-	٤ ٠٠٠	٥٦ ٨٤٩	١٢٨ ٦٩٧	١٧ ٩٤٢	٩ ٩١٥	-	٩٢٤ ٢٤٦	النفقات المتعددة الغراض
٩٨ ١٧٦	٩٤ ٨٥٢	-	-	-	-	-	-	-	١٨ ٩٩٤	-	٧٥ ٨٥٨	-	-	النفقات المتعددة الغراض
٥٧٢ ٧٨٧	١٨٥ ٦٠٠	٥ ٨٦٤	-	-	-	-	-	-	٢٥ ٦٥٨	-	٧٨ ٤١٥	١ ٨٥٥	٧٢ ٨٠٨	النفقات المتعددة الغراض
٦٠١ ٢٢٧	٩٦٧ ٩٨٩	٨ ٦٥٤	-	-	-	-	-	٢٥ ٠٠١	١٨٧ ٧٦٥	٤ ٢٤٧	٤١ ٩٧٩	١٠ ٧٩٥	٦٨٩ ٥٤٨	النفقات المتعددة الغراض
٢١١ ٢٥٤	٢٢٨ ١٢٧	٨ ٠٥١	-	-	-	-	٢ ٦٢٩	٢ ٠٩٨	٥٥ ٨٦٨	٦ ٠٦٨	٧٥ ٥٩٢	٢٢٧	١٨٦ ٥٩٢	النفقات المتعددة الغراض
٢٤٦ ٠١٦	٥٢٢ ٦١٤	١٢ ٧١٤	-	-	-	-	-	٢ ١٠٥	٧٩ ٩٢٥	١ ٧٧٥	١٩٥ ٧٤٢	٢ ٧٩٢	٢٢٧ ٥٤٩	النفقات المتعددة الغراض
٢٩ ٦٨٥	٥٢ ٠٤٧	-	-	-	-	-	١٤ ٠١٦	-	٢٢ ٨٥٦	-	١ ٦٨٠	-	١٢ ٤٩٥	النفقات المتعددة الغراض
-	١٠ ٢٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	٢ ٨٩٩	-	٢ ٦٢١	٢ ٧١١	النفقات المتعددة الغراض
٢٨ ١٤٢	١٢ ٧٥١	-	-	٥٩٢	-	-	-	-	٢٠٨	-	٧ ٢٠٢	-	٤ ٧٤٨	النفقات المتعددة الغراض
١ ٢٢٢ ٩٨٢	١ ٥٥٠ ٩٧٢	٤٤ ٥٤٦	-	-	-	-	٢ ٨٠٢	١٩ ٦٢٩	٢٠٦ ٧٢١	٤ ٧٠٤	٢٢٤ ٩٥٦	١٦ ٤٤٤	٩٢١ ١٦٢	النفقات المتعددة الغراض
١١ ٤٤٠ ٩٩٠	١٢ ٤٩٤ ٢٧٨	٢٨٧ ٢٠٩	-	-	٥٩٢	-	٢٤ ٢٥٥	١٧٠ ٧١١	١ ٧٩٧ ٠٩٢	٤٠ ٨٨٦	٢ ٨٢١ ٨٢١	١٤٢ ٩٠٦	٨ ٠٩٨ ٧٠٤	النفقات المتعددة الغراض
٢ ٠٨٨ ٢٠٠	٤٠٢ ٨٧٢	١٥٢ ٥٧٧	٧٠٨	١ ٠٥٨	(١٨٩)	١٨ ٨٢٤	(١٥ ١٥٦)	(٩٦ ١٠٢)	(٢٢٨ ٥٩٧)	٢٠٠ ٧٤٢	٦٢٠ ٢٩١	(٦٩ ٨٥١)	(٨١ ٥٢٢)	النفقات المتعددة الغراض

البيان الثالث

غانيا - بيان موحّد للأصول والخصوم لغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 1989

المجموع	حفظ الانواع المهاجرة (12)	اتفاقية فيجييا (11)	بروتوكول مونتريال (10)	شبكة التدريب البيئي (9)	البحار الاقليمية للمشرق الافريقي (8)	طابع حفظ البيئة (7)	منطقة غربي ووسط افريقيا (6)	المندوق الاستثنائي لمنطقة الكاريبيا (5)	بحار الشرق الاسي (4)	اتفاقية الاتجار الدولي بانسواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض (3)	خطبة عمل الكويت (2)	المندوق الاستثنائي لليجس البيئي المحيط (1)
النقد (الجدول 1-2)												
٨ ٠٢٢ ٧٠٤	٦ ٨٢٧ ٢٧٢	٢٥٠ ١٢٢	٩٢ ٥٤٧	١٥٨ ١٦٤	٧٦ ٨١١	٢٨ ٧٤٥	٥٨٤ ٧٠٨	١ ٤٦٦ ٢٦٦	٤٠٢ ٤٦٨	٤٢٢ ٨٧٨	٦٠ ٥٤٤	٢ ٠٢٠ ١١٠
تبرعات معلقة غير مدفوعة												
٢٠ ٠٧٨ ٥٧٧	١٤ ٤٤٥ ٠٥٥	١ ١٤٨ ٦٩٢	٦٩٨ ١٦١	١ ٤٢٤ ٧٢٦	٢٤٥ ٠٠٠	٤٤٥ ٢٠٨	-	٢٩٠ ١١٠	٨٠٤ ١٧٢	٦١ ٧٦٧	١ ٢٥٢ ٦٠٧	-
٢٦ ٥١٦	٤٢ ٢٨٢	٢ ٤٢٢	-	-	-	٨٧٤	٢٢٩	٢ ٧٨١	٨ ٧٠٥	٢ ٤١٦	١ ٤٨١	٦٠٤
١٦٢ ٢٢٢	١٥٢ ٢٦٠	١٢ ٦٦٩	-	-	-	-	-	١٢ ٧٠٥	٢٦ ٦٩٦	٤ ٦٥٠	٤٧ ٤٠٧	-
فوائد مستحقة حسابات قرض ملك مقدمة الى الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة مصرفات مؤجلة (الملاحظة ٥)												
٢٧٧ ٥٥٤	١٢٨ ٨٩٧	-	-	-	-	٥ ٤٦٥	-	٤٧ ٧٦٥	٢٠ ٢٢٤	-	٢٢ ٥١١	٤٢ ٩٠٢
٤ ٢٢٢	٢٢ ٧١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٦ ٧١٨	٦ ٠٠٠
المستحق من مندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة (الملاحظة ٧)												
٤٨ ٩٤٢	٤٢٠ ٢٢٢	٤ ٩٧٢	-	-	٢ ٠٠٠	-	٨٤ ٨٩٢	٢١٢ ٤١٧	١٤ ٩٤٩	-	-	-
٢٨ ١٢١ ٨٤٩	٢٢ ٠٥٩ ٨١٨	١ ٥١٩ ٨٩٠	٧٩١ ٧٠٨	١ ٥٨٢ ٨٩٠	٤٢٤ ٨١١	٥٨٨ ٩٩١	٤٤ ٤٢٩	٢ ٠٧٦ ١٩٧	٢ ٦٦٦ ٠٢٢	٥٠٦ ٤٧٤	١ ٧٥٢ ٠٩١	٨٢ ٦٨٩
١٠ ٢٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦	٩ ٠٢٢ ٦١٦
مجموع الأصول												
١٤ ٤٤٤ ٥٨١	٨ ٥٨٤ ٨١٥	١ ٠٢٧ ٠٢٢	٧٩١ ٠٠٠	١ ٥٨١ ٨٢٢	٤٢٥ ٠٠٠	-	٤ ٥٧٠	٢ ٠٧٢	٢٢٢ ٢٠٢	١ ٨٠٦	٤٥٤ ٧٦٧	٥ ٢١٠
حسابات دفع التزامات غير مفلا تبرعات مؤجلة (الجدول ١-٢)												
٤٦٩ ٦٤٢	٢٧٧ ٢٥٤	٢٨٢	-	-	-	٥٢٠	٢ ٠٧٢	١٤ ٨٠٥	١ ٨٠٦	٩٧ ٨٠١	٩٢٩	١٥٧ ٩٢٧
١٥١ ٦٤٥	٥٢٥ ٨٢٢	٢٩ ١١١	-	-	-	٥٠	-	٢٤١ ٦٤٥	-	٥٠ ١٢١	١٧٥	١٩٤ ٧٢٠
١١ ٧١٩ ٢٧٤	٧ ١٢٨ ١١٢	٩٩٧ ٥٢٩	٧٩١ ٠٠٠	١ ٥٨١ ٨٢٢	٤٢٥ ٠٠٠	-	-	-	-	٩ ١٩٠	-	٢ ٢٢٢ ٥٦١
المتحقق لمندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة (الملاحظة ٦)												
٢٦٥ ٥٢٥	٥٩٥ ٨٠٦	-	-	-	-	٤ ٠٠٠	-	-	-	٢٥٦ ٥٩٦	٤ ١٠٦	٢٢١ ١٠٤
ملك مقدمة من الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة												
١ ٧٢٨ ٢٩٤	٤٧ ٨٠١	-	-	-	-	-	-	٦ ٧٥٢	-	٤١ ٠٤٩	-	-
١٤ ٤٤٤ ٥٨١	٨ ٥٨٤ ٨١٥	١ ٠٢٧ ٠٢٢	٧٩١ ٠٠٠	١ ٥٨١ ٨٢٢	٤٢٥ ٠٠٠	-	٤ ٥٧٠	٢ ٠٧٢	٢٢٢ ٢٠٢	١ ٨٠٦	٤٥٤ ٧٦٧	٥ ٢١٠
مجموع الخصوم												

الجدول ٣ - ١

المندوب الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

البلدان	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	التبرعات المعلنة غير المدفوعة للسنوات السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنة والتسويات للسنوات السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	المبالغ المحملة خلال السنوات السابقة من ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المحملة خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المحملة خلال السنوات السابقة ١٩٨٨ - ١٩٨٩	التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩ والسنوات السابقة	التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩ والسنوات السابقة
اسبانيا	-	-	٩٠٧ ٠٩٣,٧٥	٥٤,٠٠	٥٠٠ ٠٥٤,٠٠	٩٠٧ ٠٩٣,٧٥	-	٥٠٠ ٠٥٤,٠٠
ايراشيل	١٠٦ ١٩٣,٠٠	-	١٧٨ ١٧٠,٠٠	-	٤٩ ١٦٣,٠٠	١٧٨ ١٧٠,٠٠	٧٥ ٥٧٦,٣٢	٤٩ ١٦٣,٠٠
ايطاليا	١ ٦٧٠ ٨٣٧,٠٠	-	١ ٦٧٠ ٨٣٧,٠٠	-	١ ٠٠٣ ٤٤٠,٠٠	١ ٦٧٠ ٨٣٧,٠٠	١ ٦٤٤ ٨١١,٥٢	١ ٠٠٣ ٤٤٠,٠٠
تركيا	١٣٢ ٤٩٤,٣٨	-	٣٧٤ ٣٨٥,٧٨	-	٧٤ ٩١٦,٠٠	٣٧٤ ٣٨٥,٧٨	-	(٣٦ ١٣٧,٤٥)
ثونس	٢٢ ١٢٨,٠٠	-	٣١ ٥٦٧,٠٠	-	٧ ٠٣٥,٠٠	٣١ ٥٦٧,٠٠	٩ ٩١١,٦٥	٧ ٠٣٥,٠٠
الجزائر	-	-	٢٦ ٣١٦,٠٠	-	٢٥ ١١٦,٠٠	٢٦ ٣١٦,٠٠	٢٢ ٣٤٣,٦٦	٢٥ ١١٦,٠٠
الجمهورية العربية الليبية	١٠٢ ٩٦٩,٠٠	-	١١٤ ٩٠٣,٩٠	-	٦٥ ٥٤٩,٠٠	١١٤ ٩٠٣,٩٠	١٠٩ ٠١٠,٨٠	٦٥ ٥٤٩,٠٠
الجمهورية العربية السورية	١٠ ٦٧٥,٠٠	-	٢٦ ٣١٤,٠٠	-	٩ ٣٦٥,٠٠	٢٦ ٣١٤,٠٠	٢ ٧١٣,٣١	٩ ٣٦٥,٠٠
فرنسا	-	-	١ ٧٠٩ ٩١٤,٠٦	-	١ ٢٦٦ ٨٠٠,٠٠	١ ٧٠٩ ٩١٤,٠٦	٥٨٨ ٦٥٨,٩٧	١ ٢٦٦ ٨٠٠,٠٠
قبرص	-	-	٩ ٩٧٥,٦٥	-	٤ ٦٨٣,٠٠	٩ ٩٧٥,٦٥	١ ٤٤٤,١٨	٢ ٢٣٨,٨٢
لبنان	١٨ ٣٠٦,٠٠	-	-	-	٢ ٣٤٣,٠٠	-	٢٤ ٣٥٣,٢٩	٢ ٣٤٣,٠٠
مالطة	-	-	٣ ٠٩٧,٣٩	-	٢ ٣٤٣,٠٠	٣ ٠٩٧,٣٩	٢ ٩٤٩,٩٠	٢ ٣٤٣,٠٠
مصر	١٥ ٨٨٤,٠٠	-	٢٧ ٧١٣,٢٢	-	١٦ ٣٨٩,٠٠	٢٧ ٧١٣,٢٢	١٢ ٩٣٠,٦٩	١٦ ٣٨٩,٠٠
المغرب	٢٢ ٣٢٦,٠٠	-	٢٧ ٩٦٠,٤٤	-	٩ ٣٦٥,٠٠	٢٧ ٩٦٠,٤٤	١٦ ٤١٦,١٧	٩ ٣٦٥,٠٠
موناكو	٢ ٢٨٧,٠٠	-	٩ ٠٣٩,٠١	-	٢ ٣٤٣,٠٠	٩ ٠٣٩,٠١	١٠,٠٠	٢ ٣٤٣,٠٠
يوغوسلافيا	١٠٠ ٠٩٩,٠٠	-	٢٢٠ ٢٣٨,٠٠	-	١٠٧ ٦٩٠,٠٠	٢٢٠ ٢٣٨,٠٠	١٢١ ٧١٣,٤٠	١٠٧ ٦٩٠,٠٠
اليونان	-	-	٢٤١ ٨٩١,٤٠	-	٩٣ ٦٤٠,٠٠	٢٤١ ٨٩١,٤٠	-	٩٣ ٦٤٠,٠٠
الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	-	-	١ ٢٠٨ ١٨٨,٢٠	-	٨٣ ٢٤٠,٠٠	١ ٢٠٨ ١٨٨,٢٠	-	٨٣ ٢٤٠,٠٠
المجموع الفرعي	٢ ٣٠٤ ٣٩٨,٢٨	-	٦ ٩٠٧ ٢٢٣,٨٠	-	٣ ٢٢٣ ٥٦١,٠٠	٦ ٩٠٧ ٢٢٣,٨٠	١١٢ ٤٨٧,٦٢	٣ ٢٢١ ٠٧٣,٢٧

المندوب الاستثمارية لاتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٣٢٠ ٠٦٣,٠٠	٥٦٢ ١١٩,٤٠	-	-	-	-	-	-
ايشيوبيا	٨١,٠٠	-	-	-	-	٨١,٠٠	-	-
الارجنتين	٢٠ ٠٦٣,٠٠	٢٩ ٧١٣,٢٢	-	-	-	٢٠ ٠٦٣,٠٠	٤٩ ٧٧٤,٣٢	-
الاردن	٣٢٤,٠٠	-	-	-	-	٣٢٤,٠٠	-	-
اسبانيا	٦٥ ٦٨٨,٠٠	-	-	-	-	٢٢ ٨٢٤,٠٠	٢٢ ٨٥٤,٠٠	-
استراليا	٥٢ ٧١٦,٠٠	-	-	-	-	٥٢ ٧١٦,٠٠	-	-
ايراشيل	٣ ٧٣٨,٠٠	١ ٨٦٤,٠٠	-	-	-	٥ ٥٩٣,٠٠	-	-
افغانستان	٣٢٤,٠٠	٨٢,٠٠	-	-	-	٣٤٤,٠٠	١٦٣,٠٠	-
اكوادور	٩٦٩,٠٠	-	-	٢,٤٢	٤٨٥,٠٠	١ ٤٥٣,٢٧	-	-
أقاليم شمالية غربية	-	-	-	-	-	-	-	-
(الحكومة المحلية لكندا)	١٢٨ ٧٠١,٢٢	-	-	-	-	١٢٨ ٧٠١,٢٢	-	-
المانيا (جمهورية)	-	-	-	-	-	-	-	-
الاتحادية	٢٦٧ ٢٨٦,٠٠	-	-	-	-	٢٦٧ ٢٨٦,٠٠	-	-
الامارات العربية المتحدة	٧ ٠٨١,٤٠	(٧ ٠٨١,٤٠)	-	-	-	-	-	-
اندونيسيا	٤ ٥٣٠,٠٠	-	-	٩٦٣,٠٠	-	١ ٢٠٣,٠٠	٢ ٣٦٥,٠٠	-
اوروغواي	١ ٣٩٤,٠٠	-	-	-	-	١ ٣٩٤,٠٠	-	-
ايران (جمهورية - الاسلامية)	٢٠ ٢٨١,٠٠	٤ ٨٢٣,٩٠	-	-	-	٩ ٤٠٤,٠٠	١٥ ٨٠٥,٩٠	-

الجدول ٣ - ١

المصادر الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

البلدان	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تسويات التبرعات المعلنة للسنوات السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنة والتسويات للسنوات السابقة	المبالغ المحملة خلال السنوات السابقة عن ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ومن سنوات مقابلة	المبالغ المحملة خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ والمقابلة	المبالغ المحملة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩ والمقابلة	التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩ والمقابلة
إيطاليا	-	-	١٢٢ ٦٤٠,٠٠	-	١١٦ ٨٢٠,٠٠	-	٥ ٨٢٠,٠٠
بابوا غينيا الجديدة	-	-	٢٢٤,٠٠	٨١,٤٤	٤٠٤,٥٦	-	(١٦٢,٠٠)
باراغواي	٢٦١,٤٦	-	٦٤٨,٠٠	-	-	-	٩٠٩,٤٦
باكستان	١,٥٩	-	١ ٩٤٢,٨٢	-	١ ٩٤٤,٤١	-	-
البرازيل	١١ ٢٧١,٠٠	-	٤٥ ٢٠٢,٠٠	-	٢٢ ٩٢٢,٠٠	-	٢٢ ٦٥١,٠٠
البرتغال	-	-	٥ ٨٢٤,٠٠	-	٥ ٨٢٤,٠٠	-	-
بلجيكا	-	-	٢٨ ١٨٤,٠٠	-	٢٨ ١٨٤,٠٠	-	-
بلينز	٨٢,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	٤٠٦,٠٠	-	-
بنغلاديش	-	(٢١٢,٠٢)	٦٤٨,٠٠	٦٤٨,٠٠	-	٢٤٢,٠٠	(٤٥٥,٠٢)
بنما	-	-	٦٤٨,٠٠	٤٧٦,٠٠	-	-	١٧٢,٠٠
بحن	٢٨١,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-	٦٠٥,٠٠
بوتسوانا	-	-	٢٢٤,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	-
بوروندي	-	-	١٨٩,٠٠	-	١٨٩,٠٠	-	-
بوليفيا	٠,٢١	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-	٢٢٤,٢١
بيرو	٢ ٥١٠,٢٨	-	٢ ٢٦٦,٠٠	-	٥٦٧,٠٠	-	٤ ٢٠٩,٢٨
شيلد	-	-	٢ ٩١٢,٠٠	-	٢ ٩١٢,٠٠	-	-
شربيداد وتوباغو	٨٥٦,٠٠	-	١ ٢٩٤,٠٠	-	٢ ١٥٠,٠٠	-	-
تشاد	-	-	١٠٨,٠٠	-	-	-	١٠٨,٠٠
توغو	٥٨,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	١٩٢,٧٢	-	١٨٩,٢٧
تونس	-	-	٩٦٩,٢٨	٤٠,٢٨	٤٤٤,٠٠	-	٤٨٥,٠٠
الجزائر	١ ٨٥٦,٠٠	-	٤ ٥٢٠,٠٠	-	٤ ١٢٢,٠٠	-	٢ ٢٦٤,٠٠
جزر البهاما	-	-	٢٢٤,٠٠	-	٤٨٦,٠٠	-	(١٦٢,٠٠)
جمهورية افريقيا الوسطى	-	-	٢٢٤,٠٠	-	١٦٢,٠٠	-	١٦٢,٠٠
جمهورية تنزانيا المتحدة	-	-	٢٢٤,٠٠	-	٢٦٠,٠٠	-	٦٤,٠٠
الجمهورية الدومينيكية	١٨٢,٠٠	-	٩٧٠,٠٠	-	١ ١٥٢,٠٠	-	-
الجمهورية الديمقراطية الألمانية	٧٢ ٥٦٧,٦٦	-	٤٢ ٠٢٨,٠٠	-	-	-	١١٥ ٦٠٥,٦٦
جنوب افريقيا	-	-	١٤ ٢٢٨,٠٠	-	١٤ ٢٢٨,٠٠	-	-
الدانمرك	-	-	٢٢ ٢٩٨,٠٠	-	٢٢ ٢٩٨,٠٠	-	-
رواندا	-	-	٢٢٤,٠٠	٠,٤٠	١٦١,٦٠	-	١٦٢,٠٠
زاشير	٨٢,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	٨٢,٠٠	-	٢٢٤,٠٠
زامبيا	-	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-	٢٢٤,٠٠
زيمبابوي	-	-	٦٤٨,٠٠	-	٦٤٨,٠٠	-	-
سانت فنسنت وجزر غرينادين	-	-	١٢٥,٠٠	-	-	-	١٢٥,٠٠
سانت كيتس ونيفيس	-	-	-	-	-	-	-
سانت لوسيا	٨٤,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	٤٠٨,٠٠	-	-
سري لانكا	-	-	٢٢٤,٠٠	٢٢٤,٠٠	٢٢٤,٠٠	٢٢٤,٠٠	-
السلفادور	٢٤,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-	٢٥٨,٠٠
سنغافورة	٦٨٢,٠٠	-	٢ ٢٢٦,٠٠	-	٢ ٩١٩,٠٠	-	-
المتقال	٢١,٦٦	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-	٢٤٥,٦٦
السودان	-	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-	٢٢٤,٠٠
سورينام	٨٢,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-	٤٠٦,٠٠
السويد	-	-	٤٠ ٤٤٨,٠٠	-	٤٠ ٤٤٨,٠٠	-	-
سويسرا	-	-	٧٤ ٢٥٥,٩٩	-	٧٤ ٢٥٥,٩٩	-	-
سيشيل	٨٢,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	٤٠٦,٠٠	-	٩٩,٢٩
شيلي	٥٧٧,٠٠	-	٢ ٢٦٦,٠٠	-	١ ٧٠٠,٠٠	-	١ ١٢٢,٠٠

الجدول ٢ - ١

المناديق الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

البلدان	التبرعات المعلنة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تسويات التبرعات المعلنة للسنوات السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنة والتسويات للسنتين السابقين ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنة للسنوات السابقة	المبالغ المعلنة خلال السنوات السابقة عن ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المعلنة خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المعلنة خلال السنوات ١٩٨٨ - ١٩٨٩	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى سنة ١٩٨٩ والسنوات السابقة	التبرعات المعلنة غير المدفوعة من سنة ١٩٨٩ السابقة
البحرين	١٥٠,٠٠	-	٣٣٤,٠٠	-	-	-	٤٧٤,٠٠	-	
الصين	٦ ٥١١,٠٠	-	٢٥ ٩٤٦,٠٠	-	-	٣٢ ١٥٧,٠٠	-	-	
غانا	-	-	٣٣٢,٠٠	-	-	-	٣٣٢,٠٠	-	
غامبيا	١٥٨,٣٥	-	٣٣٤,٠٠	-	-	٤٦٤,٠٠	-	١٨,٣٥	
غانا	١٦٣,٠٠	-	٣٣٤,٠٠	-	-	٤٠٢,٧٩	-	٨٢,٣١	
غواتيمالا	-	-	٦٤٨,٠٠	-	-	٣٣٤,٠٠	-	٣٣٤,٠٠	
غيانا	-	-	٣٣٣,٣٦	-	٨٢,٠٠	٧٩,٣٦	-	١٦٢,٠٠	
غينيا	٣١٣,٠٠	-	٣٣٤,٠٠	-	-	-	-	٦٣٦,٠٠	
فانواتو	-	-	٣٤,٠٠	-	-	-	-	٣٤,٠٠	
فرنسا	-	-	٢٨٢ ٥٤٨,٧٦	-	-	٢٨٢ ٥٤٨,٧٦	-	-	
الفلبيين	-	-	٣ ٣٣٦,٠٠	-	١ ٣٠٢,٣٢	١ ١٤٢,٨٢	-	٨٨٩,٨٦	
فنزويلا	٤ ٣٣٧,٧٠	-	١٩ ٤١٦,٠٠	-	-	١٤ ١٦٧,٠٠	-	٩ ٤٨٦,٧٠	
فلسطين	-	-	١٦ ١٨٠,٠٠	-	-	١٦ ١٨٠,٠٠	-	-	
قبرس	-	-	٦٤٨,٠٠	-	-	٦٤٨,٠٠	-	-	
الكاميرون	١٢٠,٥٩	(٠,٣٠)	٣٣٤,٠٠	-	-	-	-	٤٤٤,٣٩	
كندا	٢ ٩١٩,٣٧	-	٩٩ ٠١٨,٠٠	-	-	١٠٢ ٩٣٧,٣٧	-	-	
كوستاريكا	٣٩٩,٠٧	-	٦٤٨,٠٠	-	٨ ٣٨١,٠٩	١ ٠٤٧,٠٧	-	٨ ٣٨١,٠٩	
كولومبيا	-	-	٤ ٣٠٦,٠٠	-	-	٢ ١٠٢,٠٠	-	٢ ١٠٢,٠٠	
الكونغو	٧٤,٤٩	-	٣٣٤,٠٠	-	-	-	-	٣٩٨,٤٩	
كينيا	١٦٤,٠٠	-	٣٣٤,٠٠	-	-	١٥٨,٨٦	-	٣٣٩,١٤	
لكسمبرغ	-	-	١ ٦١٨,٠٠	-	٤٢,٠٠	١ ٥٧٦,٠٠	-	-	
ليبيريا	-	-	٣٣٤,٠٠	-	-	١٦٣,٠٠	-	١٦٣,٠٠	
ليختنشتاين	-	-	٣٣٤,٠٠	-	-	٣٣٤,٠٠	-	-	
مالطة	-	-	٧٤,٠٠	-	-	٧٤,٠٠	-	-	
ماليزيا	-	-	٣ ٣٣٦,٠٠	-	-	٣ ٣٣٦,٠٠	-	-	
مدغشقر	-	-	٣٣٤,٠٠	-	١٠١,٣٧	٦٠,٦٣	-	١٦٣,٠٠	
مصر	-	-	٣ ٣٦٦,٠٠	-	-	١ ١٣٣,٠٠	-	١ ١٣٣,٠٠	
المغرب	-	-	١ ٦١٨,٠٠	-	-	٨٠٩,٠٠	-	٨٠٩,٠٠	
ملاوي	-	-	٣٣٤,٠٠	-	-	٨١٠,٠٠	-	(٤٨٦,٠٠)	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	-	-	٣٣٤ ٩٩٠,٨١	-	-	٣٣٤ ٩٩٠,٨١	-	-	
موريشيوس	١٥٦,٠٠	-	٣٣٤,٠٠	-	-	٤٨٠,٠٠	-	-	
موزامبيق	٨٢,٠٠	-	٣٣٤,٠٠	-	-	٣٤٤,٠٠	-	١٦٣,٠٠	
موناكو	-	-	٣٣٤,٠٠	-	-	٣٣٤,٠٠	-	-	
النرويج	-	-	١٧ ٤٧٤,٠٠	-	٤ ١٣٥,٠٠	١٣ ٣٣٩,٠٠	-	-	
النمسا	-	-	٣٣ ٩٤٦,٠٠	-	-	٣٣ ٩٤٦,٠٠	-	-	

الجدول ٣ - ١

المخاديق الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بـدولارات الولايات المتحدة)

المبلدان	التبرعات المعلنة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تصويبات التبرعات المعلنة للسنوات السابقة	التبرعات المعلنة والتصويبات للسنتين ١٩٨٨ و ١٩٨٩	المجموع المعلنة خلال السنوات السابقة ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المجموع المعلنة خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المجموع المعلنة خلال السنوات ١٩٨٨ - ١٩٨٩	التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩ والمسوات السابقة	التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩ والمسوات السابقة	التبرعات المعلنة غير المدفوعة عن السنوات المقبلة
نيبال	-	-	٢٢٤,٠٠	-	-	٢٢٤,٠٠	-	-	-
النيجر	٢٢,٩٧	-	٢٢٤,٠٠	-	-	٢٤٦,٩٧	-	-	-
نيجيريا	٢٠٨٠,٠٠	-	٦١٤٨,٠٠	-	-	٨٢٢٨,٠٠	-	-	(١ ٧٦٩,٩١)
نيكاراغوا	٢١٢,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	-	٤٣٦,٠٠	-	-	-
نيوزيلندا	-	-	١٦١٨,٠٠	-	-	١٦١٨,٠٠	-	-	-
الهند	-	-	١١٢٢٦,٠٠	-	-	١١٢٢٦,٠٠	-	-	-
هندوراس	٢٠٧,٠٠	-	٢٢٤,٠٠	-	-	٤٣١,٠٠	-	-	-
هنداريا	٤٢٩٦,٠٠	-	٧١١٨,٠٠	-	-	١١٤١٤,٠٠	-	-	-
هولندا	-	-	٥٦٢٠٤,٠٠	-	-	٥٦٢٠٤,٠٠	-	-	-
الولايات المتحدة	٩٢٨٥٤,٠٠	-	٨٠٨٩٧٤,٠٠	-	-	٩٠١٠٠٠,٠٠	-	-	٨١٨٢٨,٠٠
اليابان	-	-	٢٥٠٧٧٢,٠٠	-	-	٢٥٠٧٧٢,٠٠	-	-	-
المجموع الفرعي	٨١٤٤٧٤,٥٢	-	٢٢٢٠١٢٦,١٥	-	-	١٠٣٢١٦٠,٦٧	-	-	(٢ ١٢٤,٢٢)

المندوب الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة عمل البرنامج البيئي لمنطقة الكاريبي

أروبا	-	-	١٥٠٠٠,٠٠	-	-	١٥٠٠٠,٠٠	-	-	-
انثيفا وبربودا	١٦٤٥٠,٠٠	-	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	٣٢٩٠٠,٠٠	-	-	-
انغويلا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بربادوس	١٦٢٤١,٧٢	-	١٦٤٥٠,٥٤	-	-	٣٢٦٩٢,٢٦	-	-	-
بليز	٨٥٠٠,٠٠	-	١٥٠٠٠,٠٠	-	-	٢٣٥٠٠,٠٠	-	-	-
بنما	٢٢٦٨,٠٠	-	١٧٨٩٨,٠٠	-	-	٢٠١٦٦,٠٠	-	-	-
ترينيداد وتوباغو	١٥٢٤٧,٠٠	-	١٩٢٤٧,٠٠	-	-	٣٤٥١٤,٠٠	-	-	-
جامايكا	٥٠٠٠٠,٠٠	-	٢٥٠٠٠,٠٠	-	-	٧٥٠٠٠,٠٠	-	-	-
جزر الأنتيل الهولندية	٧٥٠٠٠,٠٠	-	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	٩١٤٥٠,٠٠	-	-	-
جزر البهاما	-	-	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	-
جزر تركي وكايكوس	٦٧٢٢,٠٠	(٦٧٢٢,٠٠)	٩٠٠٠,٠٠	-	-	٠,٠٠	-	-	-
جزر فرجن البريطانية	٥٥٠٠,٠٠	-	١١٠٠٠,٠٠	-	-	١٦٥٠٠,٠٠	-	-	-
جزر كايمان	-	-	٩٠٠٠,٠٠	-	-	٩٠٠٠,٠٠	-	-	-
الجمهورية الدومينيكية	٥٨٠٤١,٠٠	-	١٩٢٤٧,٠٠	-	-	٧٧٢٨٨,٠٠	-	-	-
دومينيكا	-	-	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	-
سانت فنسنت وجزر غرينادين	١١٧٥٠,٠٠	-	١٥٠٠٠,٠٠	-	-	١١٧٥٠,٠٠	-	-	-
سانت كيتس ونيفيس	٦٢١٩,٢٤	-	٥٠٠٠,٠٠	-	-	٣٨١٩,٢٤	-	-	-
سانت لوسيا	٢٣٥٠٠,٠٠	-	١٥٠٠٠,٠٠	-	-	٣٨٥٠٠,٠٠	-	-	-
سورينام	٢٤٦٧٢,٠٠	-	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	٤١١٢٢,٠٠	-	-	-
غرينادا	٤٢٢٥٠,٠٠	(٠,٢٨)	١٦٤٥٠,٠٠	-	-	٥٩٧٩٩,٧٢	-	-	-
غواتيمالا	٥٢٦٩٤,٠٠	-	١٧٨٩٨,٠٠	-	-	٧١٥٩٢,٠٠	-	-	-
غيانا	٤٩٢٥٠,٠٠	-	١٦٤٤٩,٩٦	-	-	٦٥٧٩٩,٩٦	-	-	-
فرنسا	-	-	٢٧٥٠٠٠,٠٠	-	-	٢٧٥٠٠٠,٠٠	-	-	-
فنزويلا	-	-	٢٣٠٠٠٠,٠٠	-	-	٢٣٠٠٠٠,٠٠	-	-	-
كوبا	٢٦٩٤٩,٥٢	٠,٢٥	٣٠٩٤٠,٠٠	-	-	٢٥١٨٢,٢٢	-	-	-

الجدول ٣ - ١

المناديق الاستثنائية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بـدولارات الولايات المتحدة)

البلدان	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تسويات التبرعات المعلنة والتسويات للمنتهين السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنة للسنوات المقبلة	المبالغ المجملة	
				المجملة خلال السنوات السابقة من ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المجملة خلال الفترة ١٩٨٩ - ١٩٨٨
كومشاريكا	٥٣ ٦٩٤,٠٠	-	١٧ ٨٩٨,٠٠	-	١٣ ٧٧٦,٣٦
كولومبيا	٧ ٦٩٨,٣٨	-	٣٠ ٩٤٠,٠٠	-	٤٥ ٠٧٦,٦٣
المكسيك	٥٣ ٩٥٠,٠٠	-	٨٠ ٠٠٠,٠٠	-	٩٩ ٥٤٩,١٧
مونتسرات	١٥ ٠٠٠,٠٠	-	٥ ٠٠٠,٠٠	-	-
نيكاراغوا	٤٩ ٣٥٠,٠٠	-	١٦ ٤٥٠,٠٠	-	٤٩ ٣١٩,١٠
هايتي	٤٩ ٣٥٠,٠٠	-	١٦ ٤٥٠,٠٠	-	١٦ ٤٥٠,٠٠
هندوراس	٣٢ ٩٠٠,٠٠	-	١٦ ٤٥٠,٠٠	-	-
الولايات المتحدة الأمريكية	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٧٥٥ ٨٠٦,٧٧	(٦ ٧٣١,٩٣)	١ ١٤٤ ٣١٨,٥٠	-	١ ٠٨٩ ١٣٠,٨٧

المناديق الاستثنائية لحماية تنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لمنطقة غربى ووسط أفريقيا

البلدان	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تسويات التبرعات المعلنة والتسويات للمنتهين السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنة للسنوات المقبلة	المبالغ المجملة	
				المجملة خلال السنوات السابقة من ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المجملة خلال الفترة ١٩٨٩ - ١٩٨٨
أنغولا	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	١٣٠ ٢٠٠,٠٠
بنين	١١١ ٦٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
توغو	١٥٢ ١٧٣,٤٦	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	١١٢ ١٣٣,٧٩
الزائير	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
زائير	٣٣٢ ٣٠٠,٠٠	(٤٩ ٤٠٠,٠٠)	-	-	-
سان تومي وبرينسيبي	٧٤ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
السنغال	٨٢ ٥٧٥,٣٢	(٣٧ ٢٠٠,٣٨)	-	-	٤٤ ٦٠٣,٠٥
سيراليون	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
غابون	١٤٧ ٥٠٨,٣٥	(٤٩ ٤٠٠,٠٠)	-	-	-
غامبيا	١٥١-٩٩٠,٠٠	(٣٧-١٩٩,٥٨)	-	-	-
غانسا	٣١٤ ٤٨٣,٠٠	(٦١ ٦٠٠,١٣)	-	-	-
غينيا	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
غينيا الاستوائية	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
غينيا بيساو	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
الكاميرون	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
كوت ديفوار	١٠٣ ٩٢٧,٤٩	(٦١ ٦٠٠,٠٠)	-	-	-
الكونغو	١٣٥ ٤٣٤,٥٨	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
الليبيريا	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	٣٢ ٠٠٠,٠٠	-	-
موريتانيا	١٦٧ ٤٠٠,٠٠	(٣٧ ٢٠٠,٠٠)	-	-	-
نيجيريا	٩٥٥ ٣٠٦,٨٦	(٣٢٠ ١٠٠,٠٠)	-	-	٩٢ ٨٤٣,٧٨
المجموع الفرعي	٣ ٨٥٨ ٧٨٧,٣٧	(١ ٠٠٠ ١٠٠,٠٩)	-	-	٤ ١٣ ٧٧٧,٦٣

المناديق الاستثنائية لحماية أنواع الحيوانات البرية المهاجرة

البلدان	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تسويات التبرعات المعلنة والتسويات للمنتهين السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنة للسنوات المقبلة	المبالغ المجملة
اسبانيا	١٧ ٦٦٥,٠٠	-	٤٠ ٩٣٨,٠٠	٨٦ ٦٢٣,٠٠
إسرائيل	٣ ٠٥٠,٠٠	-	٤ ٤٣٥,٠٠	٩ ٣٨٨,٠٠
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	٤٦ ٣٣٥,٠٠	-	١١٤ ٦٨٥,٠٠	٢٤٢ ٧٣٠,٠٠
أيرلندا	-	-	٢ ٣٣٠,٠٠	٧ ٦٨١,٠٠
إيطاليا	٥٣ ٥٣٨,٠٠	-	٧٦ ٤١١,٠٠	١٦١ ٧٣٣,٠٠

الجدول ٢ - ١

المندوب الاستثنائية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

البلدان	التبرعات المعلنه غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	التبرعات المعلنه والمدفوعة للسنوات السابقة	التبرعات المعلنه والتبرعات المدفوعة للسنوات ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المعلنه للسنوات المقبله	المبالغ المحصنه خلال السنوات السابقه من ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المحصنه خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المحصنه خلال السنوات السابقه من ١٩٨٨ - ١٩٨٩	التبرعات المعلنه غير المدفوعة عن السنوات المقبله	التبرعات المعلنه غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩
باكستان	٢٥,٠٠	-	١ ٢١١,٠٠	٢ ٥٦٠,٠٠	-	١ ٢٤٦,٠٠	-	-	٢ ٥٦٠,٠٠
البرتغال	٢ ٤٩٦,٠٠	-	٢ ٦٣٠,٠٠	٧ ٦٨١,٠٠	-	٤ ٨٧٨,٠٠	-	-	٧ ٦٨١,٠٠
بنين	٢٠٠,٠٠	-	٢٥٠,٠٠	٤٣٦,٠٠	-	-	-	-	٤٣٦,٠٠
بنما	-	-	١٧٥,٠٠	٨٥٨,٠٠	-	-	-	-	٨٥٨,٠٠
تونس	٨٧,٠٠	-	٦٠٥,٠٠	١ ٢٨٢,٠٠	-	٦٩٢,٠٠	-	-	١ ٢٨٢,٠٠
الدانمرك	-	-	١٤ ٥١٦,٠٠	٢٠ ٧٢٢,٠٠	-	١٤ ٥١٦,٠٠	-	-	٢٠ ٧٢٢,٠٠
السفال	-	-	٢٠٨,٠٠	٤٣٦,٠٠	-	-	-	-	٢٠٨,٠٠
السويد	٨ ٦٦٢,٠٠	-	٢٥ ٢٠١,٠٠	٥٢ ٢٣٨,٠٠	-	٢٢ ٨٦٢,٠٠	-	-	٥٢ ٢٣٨,٠٠
سويسرا	٤٨٥,٠٠	-	١ ٤٠٥,٠٠	٢ ٩٨٧,٠٠	-	٩٧٠,٠٠	-	-	٢ ٩٨٧,٠٠
الولايات المتحدة	٢٠٠,٠٠	-	٢٥٠,٠٠	٤٣٦,٠٠	-	-	-	-	٤٣٦,٠٠
غانا	-	-	٢٢٥,٠٠	٤٣٦,٠٠	-	-	-	-	٤٣٦,٠٠
فنلندا	-	-	٦ ٧٥٠,٠٠	٢١ ٧٦٢,٠٠	-	٦ ٧٥٠,٠٠	-	-	٢١ ٧٦٢,٠٠
الكاميرون	٢٠٠,٠٠	-	٢٥٠,٠٠	٤٣٦,٠٠	-	-	-	-	٤٣٦,٠٠
لكمبيرغ	-	-	١ ٠٠٩,٠٠	٢ ١٢٤,٠٠	-	٧٦٧,٠٠	-	-	٢ ١٢٤,٠٠
ماليزيا	٢٥,٠٠	-	٢٥٠,٠٠	٤٣٦,٠٠	-	١٢٥,٠٠	-	-	٤٣٦,٠٠
مصر	٩٧٠,٠٠	-	١ ٤١١,٠٠	٢ ٩٨٦,٠٠	-	-	-	-	٢ ٩٨٦,٠٠
المملكة المتحدة	-	-	٩٧ ٩٨٢,٠٠	٢٠٧ ٢٨١,٠٠	-	٩٧ ٩٨٢,٠٠	-	-	٢٠٧ ٢٨١,٠٠
النرويج	-	-	١٠ ٨٨٧,٠٠	٢٣ ٠٤٢,٠٠	-	١٠ ٨٨٧,٠٠	-	-	٢٣ ٠٤٢,٠٠
النيجر	٢٠٠,٠٠	-	٢٥٠,٠٠	٢٤٦,٠٠	-	٢٠٠,٠٠	-	-	٢٤٦,٠٠
نيجيريا	١ ٢١٧,٠٠	-	٢ ٨٢٥,٠٠	٨ ١٠٧,٠٠	-	٥ ١٥٢,٠٠	-	-	٨ ١٠٧,٠٠
الهند	٤ ٨٥٠,٠٠	-	٧ ٠٥٦,٠٠	١٤ ٩٣٦,٠٠	-	٧ ٢٧٥,٠٠	-	-	١٤ ٩٣٦,٠٠
هنغاريا	٢ ٠٥٠,٠٠	-	٤ ٤٣٦,٠٠	٩ ٢٨٨,٠٠	-	٤ ٤٣٦,٠٠	-	-	٩ ٢٨٨,٠٠
هولندا	١٢ ٠٥٧,٠٠	-	٢٥ ٠٨٠,٠٠	٧٤ ٢٤٧,٠٠	-	٤٧ ١٢٧,٠٠	-	-	٧٤ ٢٤٧,٠٠
الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	-	-	٢١ ٠٠٠,٠٠	٢٣ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠	١١ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	٢٣ ٠٠٠,٠٠
المجموع الفرعي	١٥٤ ٢٠٢,٠٠	-	٤٧٧ ٩٦١,٠٠	٩٩٧ ٥٣٩,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠	٤٧١ ١٠٩,٠٠	-	-	٩٩٧ ٥٣٩,٠٠

المندوب الاستثنائي لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	اسبانيا	المانيا (جمهورية - الاتحادية)	ايرلندا	ايطاليا	البرتغال	بلجيكا	سابلند	جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية	جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية
١٨٢ ٢٤٢,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٥ ٧٦٨,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٥ ٢٢٤,٠٠	-	٨٢ ٨٧٥,٠٠	-	-	-	-	-	-	-
٢ ٢٠١,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٢ ١٨٨,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢ ٢٠١,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١ ٤٦٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١ ٨٢٥,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٢ ٩٢٨,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦ ٠٥٢,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-

الجدول ٣ - ١

المندوب الاستثنائية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للضرائب في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

البلدان	الضرائب المعدلة غير المدفوعة حسب ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تسويات الضرائب المعدلة والتسويات للسنين السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	الضرائب المعدلة للسنوات المقبلة	المبالغ المحطية خلال السنوات السابقة من ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المحطية خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ من سنة ١٩٨٩ والسنوات السابقة	المبالغ المحطية خلال السنوات ١٩٨٨ - ١٩٨٩ من سنة ١٩٨٩ والسنوات المقبلة	الضرائب المعدلة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩ والسنوات السابقة
الجمهورية الديمقراطية الالمانية	-	-	٢٥ ٤٩٦,٠٠	-	-	٢٥ ٤٩٦,٠٠	-
الدانمرك	-	-	١٢ ٦٥٦,٠٠	-	-	١٢ ٦٥٦,٠٠	-
سنتاغور	-	-	٢ ٠١٧,٠٠	-	-	٢ ٠١٧,٠٠	-
السويد	-	-	٢٢ ١٩٥,٠٠	-	-	٢٢ ١٩٥,٠٠	-
سويسرا	-	-	١٩ ٨١٠,٠٠	-	-	١٩ ٨١٠,٠٠	-
فرنسا	-	-	١١٤ ٦٤٢,٠٠	-	-	١١٤ ٦٤٢,٠٠	-
فنزويلا	-	-	١٠ ٤٥٥,٠٠	-	-	١٠ ٤٥٥,٠٠	-
فنلندا	-	-	٩ ٣٥٥,٠٠	-	-	٩ ٣٥٥,٠٠	-
كندا	-	-	٥٦ ٦٧٩,٠٠	-	-	٥٦ ٦٧٩,٠٠	-
المكسيك	-	-	١٧ ٢٤٢,٠٠	-	-	١٧ ٢٤٢,٠٠	-
المملكة المتحدة	-	-	٨٩ ١٤٥,٠٠	-	-	٨٩ ١٤٥,٠٠	-
النرويج	-	-	١٠ ٠٨٨,٠٠	-	-	١٠ ٠٨٨,٠٠	-
نيجيريا	-	-	٢ ٦٦٨,٠٠	-	-	٢ ٦٦٨,٠٠	-
نيوزيلندا	-	-	٤ ٤٠٣,٠٠	-	-	٤ ٤٠٣,٠٠	-
هنداريا	-	-	٣ ٨٥٢,٠٠	-	-	٣ ٨٥٢,٠٠	٣ ١٥٤,٠٠
هولندا	-	-	٣٠ ٣٦٦,٠٠	-	-	٣٠ ٣٦٦,٠٠	-
الولايات المتحدة الأمريكية	-	-	٢٣٠ ٠٠٠,٠٠	-	٦٥ ٠٠٠,٠٠	٢٣٠ ٠٠٠,٠٠	-
اليابان	-	-	٢٠٨ ٧٢٩,٠٠	-	-	٢٠٨ ٧٢٩,٠٠	-
اليونان	-	-	٧ ٢٣٧,٠٠	-	-	٧ ٢٣٧,٠٠	-
الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	-	-	٢٩ ٥٠١,٠٠	-	-	٢٩ ٥٠١,٠٠	-
المجموع الفرعي	-	-	١ ٥٨١ ٨٣٢,٠٠	-	-	١ ٥٨١ ٨٣٢,٠٠	١ ٤٢٤ ٧٦٦,٠٠

المندوب الاستثنائية لبرنامج حماية طبقة الأوزون

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	-	-	٨٨ ٥٠٤,٠٠	-	-	٨٨ ٥٠٤,٠٠	-
اسبانيا	-	-	١٧ ٢٧٦,٠٠	-	-	١٧ ٢٧٦,٠٠	-
استراليا	-	-	١٣ ٩٠٩,٠٠	-	-	١٣ ٩٠٩,٠٠	-
المانيا (جمهورية - الاتحادية)	-	-	٧١ ٥٨٢,٠٠	-	٢٦ ٩١١,٠٠	٧١ ٥٨٢,٠٠	-
ايرلندا	-	-	١ ٥٩٥,٠٠	-	-	١ ٥٩٥,٠٠	-
ايطاليا	-	-	٢٥ ٢٤٨,٠٠	-	-	٢٥ ٢٤٨,٠٠	-
البرتغال	-	-	١ ٥٩٥,٠٠	-	-	١ ٥٩٥,٠٠	-
بلجيكا	-	-	١٠ ٣٦٥,٠٠	-	-	١٠ ٣٦٥,٠٠	-
جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية	-	-	١١ ٠٧٤,٠٠	-	-	١١ ٠٧٤,٠٠	-
جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية	-	-	٢ ٩٢٢,٠٠	-	-	٢ ٩٢٢,٠٠	-
الجمهورية الديمقراطية الالمانية	-	-	١١ ٢٤٠,٠٠	-	-	١١ ٢٤٠,٠٠	-
الدانمرك	-	-	٦ ١١٢,٠٠	-	-	٦ ١١٢,٠٠	-
سنتاغور	-	-	٩٧٤,٠٠	-	-	٩٧٤,٠٠	-

الجدول ٣ - ١

المندوب الاستثنائية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

البلدان	التبرعات الممنوعة غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	تبرعات الممنوعة والتبرعات المدفوعة للسنين السابقة ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات الممنوعة للسنين السابقة	المبالغ المحملة خلال السنوات السابقة من ١٩٨٨ - ١٩٨٩	المبالغ المحملة خلال الفترة ١٩٨٩ - ١٩٨٨	المبالغ المحملة خلال السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩	التبرعات الممنوعة غير المدفوعة عن سنة ١٩٨٩	التبرعات الممنوعة غير المدفوعة عن السنوات السابقة
السويد	-	-	١٠ ٧٣٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٧٣٠,٠٠
سويسرا	-	-	٩ ٥٦٨,٠٠	-	-	-	-	٩ ٥٦٨,٠٠
فرنسا	-	-	٥٥ ٣٧٠,٠٠	-	-	-	-	٥٥ ٣٧٠,٠٠
فنزويلا	-	-	٥ ٠٤٩,٠٠	-	-	-	-	٥ ٠٤٩,٠٠
فنلندا	-	-	٤ ٥١٩,٠٠	-	-	-	-	٤ ٥١٩,٠٠
كندا	-	-	٢٧ ٣٧٥,٠٠	-	-	-	-	٢٧ ٣٧٥,٠٠
لتختشتاين	-	-	١ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١ ٠٠٠,٠٠
المكسيك	-	-	٨ ٢٣٨,٠٠	-	-	-	-	٨ ٢٣٨,٠٠
المملكة المتحدة	-	-	٤٣ ٠٥٦,٠٠	-	-	-	-	٤٣ ٠٥٦,٠٠
النرويج	-	-	٤ ٨٧٣,٠٠	-	-	-	-	٤ ٨٧٣,٠٠
الجمها	-	-	٦ ٥٥٦,٠٠	-	-	-	-	٦ ٥٥٦,٠٠
نيجييريا	-	-	١ ٧٧٢,٠٠	-	-	-	-	١ ٧٧٢,٠٠
نيوزيلندا	-	-	٣ ١٣٦,٠٠	-	-	-	-	٣ ١٣٦,٠٠
هنگاريا	-	-	١ ٨٦٠,٠٠	-	-	-	-	١ ٨٦٠,٠٠
هولندا	-	-	١٤ ٦١٨,٠٠	-	-	-	-	١٤ ٦١٨,٠٠
الولايات المتحدة الأمريكية	-	-	١٩٧ ٥٠٠,٠٠	-	-	٦٠ ٠٠٠,٠٠	-	١٩٧ ٥٠٠,٠٠
اليابان	-	-	١٠٠ ٨١٩,٠٠	-	-	-	-	١٠٠ ٨١٩,٠٠
اليونان	-	-	٣ ٥٤٣,٠٠	-	-	-	-	٣ ٥٤٣,٠٠
الاتحاد الاقتصادي الاوروبي	-	-	١٩ ٧٥٠,٠٠	-	-	-	-	١٩ ٧٥٠,٠٠
المجموع الفرعي	-	-	٧٩١ ٠٠٠,٠٠	-	-	٩٣ ٨٢٩,٠٠	-	٦٩٨ ١٦١,٠٠

المندوب الاستثنائي لشبكة التدريب البيئي بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الارجنتين	-	-	٤٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	٤٠ ٠٠٠,٠٠
اكوادور	-	-	٢٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	٢٠ ٠٠٠,٠٠
أوروغواي	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
باراغواي	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
البرازيل	-	-	٤٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	٤٠ ٠٠٠,٠٠
بيها	-	-	٣٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	٣٠ ٠٠٠,٠٠
بوليفيا	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
بيرو	-	-	٢٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	٢٠ ٠٠٠,٠٠
الجمهورية الدومينيكية	-	-	١٥ ٠٠٠,٠٠	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	١٥ ٠٠٠,٠٠
السلفادور	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
شيلي	-	-	٣٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	٣٠ ٠٠٠,٠٠
غواتيمالا	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
فنزويلا	-	-	٤٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٦ ٠٠٠,٠٠	-	٤٦ ٠٠٠,٠٠
كوبا	-	-	٢٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٣ ٠٠٠,٠٠	-	٢٣ ٠٠٠,٠٠
كوستاريكا	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
كولومبيا	-	-	٤٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٦ ٠٠٠,٠٠	-	٤٦ ٠٠٠,٠٠
المكسيك	-	-	٧٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٥٠ ٠٠٠,٠٠	-	١٢٠ ٠٠٠,٠٠
نيكاراغوا	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
هندوراس	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	١٠ ٠٠٠,٠٠
المجموع الفرعي	-	-	٤٢٥ ٠٠٠,٠٠	-	-	٨٠ ٠٠٠,٠٠	-	٤٤٥ ٠٠٠,٠٠

الجدول ٣ - ١

المصادر الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

المركز الموحد للتبرعات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

التبرعات غير المدفوعة حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	التبرعات المدفوعة من سنة ١٩٨٩ والسنوات السابقة	التبرعات المدفوعة من سنة ١٩٨٨ والسنوات السابقة	المبالغ المحملة خلال السنوات التي تسبق ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ومقابلة السنوات السابقة	المبالغ المحملة خلال السنوات ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ومقابلة السنوات السابقة	التبرعات المدفوعة للسنوات ١٩٨٨ و ١٩٨٩	التبرعات المدفوعة للسنوات السابقة	التبرعات المدفوعة من سنة ١٩٨٩ والسنوات السابقة	التبرعات المدفوعة من سنة ١٩٨٨ والسنوات السابقة	المجموع الفرعي	البلدان
الصندوق الاستثماري لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية للإمارات العربية المتحدة وإيران (جمهورية - الإسلامية) والبحرين والعراق وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية (خطة عمل الكويت)										
-	-	-	٥٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٥٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	الكويت
-	-	-	٥٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	٥٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	المجموع الفرعي
الصندوق الاستثماري للبحار الإقليمية لمنطقة شرق أفريقيا										
-	٢٧ ٢٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٧ ٢٠٠,٠٠	-	جزر القمر
-	٨١ ٦٠٢,٠٠	-	-	-	-	-	-	٨١ ٦٠٢,٠٠	-	جمهورية تنزانيا المتحدة
-	-	-	٢٧ ٢٠٠,٠٠	-	-	-	-	٢٧ ٢٠٠,٠٠	-	سيشيل
-	-	-	٢٧ ٢٠٠,٠٠	-	-	-	-	٢٧ ٢٠٠,٠٠	-	الصومال
-	٧٨ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	٧٨ ٠٠٠,٠٠	-	فرنسا
-	٨١ ٦٠٢,٠٠	-	-	-	-	-	-	٨١ ٦٠٢,٠٠	-	كينيا
-	٤٠ ٨٠١,٠٠	-	-	-	-	-	-	٤٠ ٨٠١,٠٠	-	مدغشقر
-	٥٤ ٤٠١,٠٠	-	-	-	-	-	-	٥٤ ٤٠١,٠٠	-	موريشيوس
-	٨١ ٦٠٢,٠٠	-	-	-	-	-	-	٨١ ٦٠٢,٠٠	-	موزامبيق
-	٤٤٥ ٢٠٨,٠٠	-	٥٤ ٤٠٠,٠٠	-	-	-	-	٤٩٩ ٦٠٨,٠٠	-	المجموع الفرعي
الصندوق الاستثماري الإقليمي لتخفيف خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية للبحار شرق آسيا										
-	-	-	٩٩ ٠٠٠,٠٠	-	-	٦٦ ٠٠٠,٠٠	-	٢٣ ٠٠٠,٠٠	-	اندونيسيا
-	٢٠ ٩٠٠,٠٠	-	٤٢ ٧٠٠,٠٠	-	-	٤١ ٨٠٠,٠٠	٢ ٨٠٠,٠٠	١٩ ٠٠٠,٠٠	-	تايلند
-	-	-	٢ ٢٠٠,٠٠	-	-	٢ ٢٠٠,٠٠	-	-	-	منغوليا
-	٤٠ ٨٦٧,٣٨	-	١٩ ٩٢٢,٦٢	-	-	٤١ ٨٠٠,٠٠	-	١٩ ٠٠٠,٠٠	-	الفلبين
-	-	-	٥٦ ١٠٠,٠٠	-	-	٢٧ ٤٠٠,٠٠	-	١٨ ٧٠٠,٠٠	-	ماليزيا
-	٦١ ٧١٧,٣٨	-	٢٢٠ ٩٢٢,٦٢	-	-	١٨٩ ٢٠٠,٠٠	٢ ٨٠٠,٠٠	٨٩ ٧٠٠,٠٠	-	المجموع الفرعي
٦ ٦٢١ ١٢٦,٩١	٧ ٨٢٢ ٩٢٧,٩٠	٥٠٧ ٢٨٠,٠١	١٢ ٠٧١ ٦٥٢,١٨	١٧ ٧٧٤,٢٤	٧ ١٢٨ ١٢٢,٠٩	١٢ ٥٢٦ ٩٨٧,٧٥	(١٠ ١٠ ٢٢٥,٧٤)	٨ ٢٦٦ ٩٧٧,٢٤	-	المجموع الكلي

البيان الرابع - ١ (تابع)

رقم الحساب	البيان الرابع - ١ (تابع)	رقم الحساب	البيان الرابع - ١ (تابع)	رقم الحساب	البيان الرابع - ١ (تابع)	رقم الحساب	البيان الرابع - ١ (تابع)	رقم الحساب	البيان الرابع - ١ (تابع)	رقم الحساب	البيان الرابع - ١ (تابع)	رقم الحساب	البيان الرابع - ١ (تابع)
١٩٨٧-١٩٨٨	المجموع	١٩٨٨-١٩٨٩	المجموع	١٩٨٩-١٩٩٠	المجموع	١٩٩٠-١٩٩١	المجموع	١٩٩١-١٩٩٢	المجموع	١٩٩٢-١٩٩٣	المجموع	١٩٩٣-١٩٩٤	المجموع
٤٧٧ ٨٣١	(٤٢)	٥٩٩ ٥٠٢	(٤٢)	٢٥٦ ٩٢٤	(٤٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠٩٨ ٧٨٨	(٤٦٨ ١٢٤)	(١٠ ٣٧٢)	(٢ ٤١٢)	١٢٠ ٤٦١	(٢٤ ٧٧٠)	٩٢ ٩١٤	(١٧٦ ٨٤٢)	٣٩ ٢٤٦	١٧ ٢٠٢	٤ ٦٨٧	(٤٥٠ ٦١)	١٤ ٨٩١	(٤٨٩ ٥٢٤)
١٠٥٧٦ ١٠٩	١١٠١ ٢٦٩	١٩٦ ٦٥٢	(٣ ٤٦٢)	١٢٠ ٤٦١	٢٤ ٧٧٠	٩٢ ٩١٤	١٢ ٧٧٠	١٥٥ ٥٩٦	١٠٤ ٦٥٤	٧٠ ٠٢٢	١١٨ ٥٩٧	١٤ ٨٩١	٢٥٣ ٨٧٠
٢٠٠١ ١٠٤	٢ ٨٥٢ ٧٧٢	٦١٨٠ ٥٢	٧ ٤٦٢	٢ ١٨٨ ٠٥٥	٤١ ٨١٦	٣٧٨ ٨٥٩	٧٢ ٢٨٧	١٧٠ ٢١١	١٦٠ ٧٦٦	٧٠ ٠٢٢	٢٩٠ ٩٥٥	١٨ ٢٧٨	٢٩٨ ٧٨٨

(١) زيادة مؤخر التتبع الإحصائي للجنوب الأفريقي .
 (٢) قاعدة البيانات المتاحة للمعلومات المتعلقة بالموارد .
 (٣) باستثناء رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ وقدره ٦٠١٠٦ وموزر ٦٠١٠٦ مولر المتعلق بالصندوق الاستثنائي للتعاون التقني من أجل توفير الخبراء ، على الأقل التقدير للبلدان النامية ، الذي أعيد إلى الصانع بعد إغلاق الصندوق الاستثنائي .

موقع على صحت
 (توقيع) ت . براء
 المدير التنفيذي المساعد بالنيابة
 مكتب صندوق البيئة والإدارة
 نيويورك في ٢١/١٢/١٩٩٠

حواشي البيان الرابع - ١

- (١) الصندوق الاستثماري للمساعدة التقنية من أجل مشروع متكامل رائد معني بالادارة والحماية البيئيتين للنظم الايكولوجية لمنطقة الإنديز .
- (٢) الصندوق الاستثماري لتوفير خبراء لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للمساعدة في وضع وتنفيذ خيارات استجابة السياسات المتعلقة بتغيير المناخ .
- (٣) انشاء شبكة لادارة البيئة الصناعية والمواد الخام .
- (٤) الصندوق الاستثماري لدعم آلية غرفة المقامة من خلال تقديم الخبرة الاستشارية بشأن استراتيجيات التصدي للمشاكل البيئية الخطيرة .
- (٥) الصندوق الاستثماري من أجل توفير الخبرة الاستشارية للبلدان النامية .
- (٦) الصندوق الاستثماري من أجل توفير خدمات خبراء إلى أمانة مؤتمر تنسيق التنمية للجنوب الافريقي .
- (٧) الصندوق الاستثماري للتحكم في الأخطار الصحية البيئية والنهوض بالأمن الكيميائي .
- (٨) الصندوق الاستثماري لانشطة التوعية البيئية والاجهزة البيئية في البلدان النامية .
- (٩) الصندوق الاستثماري من أجل توفير خدمات خبراء إلى الامانة العامة للأوزون التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة .
- (١٠) الصندوق الاستثماري لحماية طبقة الأوزون في إطار اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال .
- (١١) الصندوق الاستثماري من أجل انشاء قاعدة بيانات عن المعلومات بشأن الموارد في آرنغال ، النرويج .
- (١٢) الصندوق الاستثماري من أجل توفير خدمات خبراء لقاعدة البيانات العالمية عن المعلومات بشأن الموارد التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة .

البيان الرابع - ٢

صناديق استثمارية أخرى : برامج الموظفين الفنيين المبتدئين
التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والتمولة من حكومة
جمهورية ألمانيا الاتحادية والدانمرك والسويد وفنلندا
والنرويج وهولندا واليابان

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - البيان الموحد للإيرادات والنفقات عن فترة السنتين
١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

المجموع ١٩٨٧-١٩٨٦	المجموع ١٩٨٩-١٩٨٨	السويد	فنلندا	هولندا	اليابان	جمهورية ألمانيا الاتحادية	النرويج	الدانمرك	
٢٢٧ ٢١٢	١ ٥٥٦ ٦٦٩	٢٠٦ ٢٦٧	٨١ ٩٦٦	١٧٤ ٢٨٩	٦٦٨ ٤٤٩	١٣٠ ٩٠٠	٩٦ ٢٢٦	١٩٨ ٢٧٢	تبرعات الحكومات
٤١ ٥٤١	١٤٢ ٥٩٩	٦ ٩١٠	٥ ٧٦٤	١٢ ١١٠	٥٦ ٤٢٨	٢٦ ٠٨٠	١٨ ٦٢٧	١٥ ٦٨٠	إيرادات الفوائد
١٩٨	٦٥٢	-	-	-	٣٠	١٦٤	-	٤٥٨	إيرادات متنوعة
-	١٦٥	-	-	-	١٦٥	-	-	-	أرباح ناتجة عن أسعار المصرف
٧٦٩ ٠٥١	١ ٧٠٠ ٠٨٥	٢١٢ ١٧٧	٨٧ ٧٣٠	١٨٧ ٤٩٩	٧٣٥ ٠٧٢	١٥٧ ١٤٤	١١٤ ٩٥٢	٢١٤ ٥١٠	مجموع الإيرادات
٤٥٤ ٨٤٦	١ ٢٧١ ٥٢٥	٦٤ ٥٩٨	٤٨ ٥٩٦	٨٨ ٥٦٦	٥٩٨ ٩٧٤	١٦١ ٢٠٨	٩٩ ٥٧٦	٢١٠ ٠٠٧	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين
٩ ٩٠٥	٤٦ ٧٤٢	-	٢ ١٣٩	٢ ٧٣٠	٩ ٦٨٢	١٢ ٤٩٩	٨ ٢٦٦	١٠ ٤٣٦	السفر
٢٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	نفقات متنوعة
١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	خسائر ناتجة عن أسعار المصرف
٥٥ ٧٩٦	١٥٨ ١٩٢	٧ ٧٥٢	٦ ٠٨٨	١١ ٠٧٥	٧٣ ٠٣٩	٢٠ ٨٤٥	١٢ ٩٤١	٢٦ ٤٥٢	تكاليف دعم البرنامج (البيان الخامس - ١)
٥٢٠ ٧٨٥	١ ٤٧٦ ٤٥٩	٧٢ ٢٥٠	٥٦ ٨٢٢	١٠٣ ٢٧١	٦٨١ ٦٩٥	١٩٤ ٥٥٢	١٢٠ ٧٨٢	٢٤٦ ٨٨٥	مجموع النفقات
٢٤٨ ٢٦٦	٢٢٢ ٦٢٦	١٤٠ ٨٢٧	٣٠ ٩٠٧	٨٤ ١٢٨	٤٢ ٢٧٧	(٣٧ ٤٠٨)	(٥ ٨٢٠)	(٢٢ ٢٧٥)	زيادة الإيرادات على على النفقات

ثانيا - البيان الموحد للأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

١٩٨٧	١٩٨٩								
٤٦٦ ٧٨٢	١ ٢٧٥ ٥٢٦	١٦٩ ٩٦٧	١١٦ ٠٨٢	١٢٧ ٧٦٥	٢٩٨ ٢٣٠	٢٥٧ ٢٨٨	٨٢ ٤١٤	١١٢ ٨٠٠	الأصول النقدية المودعة فسي المصارف (الجدول ٢ - ١)
١ ٨٩٠	٦ ٦٥٤	١ ٠١٦	٥٠٦	٩٢٨	٢ ٠٤٢	٩٠١	٥٥٧	٦٩٤	القائدة المستحقة
٢ ٠٧١	١٩ ٤٤٦	١ ٨٤٦	-	٤ ٧٨٥	٥ ٦٢٩	٢ ٥٢٤	٢ ٢٦٧	١ ٢٨٥	حسابات قبض
-	٢ ٣٥٠	-	-	-	-	١ ٤٩٩	-	١ ٨٥١	مبالغ مستحقة من صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة (الملاحظة ٧)
٤٧٠ ٧٤٤	١ ٢٠٤ ٩٨٦	١٧٢ ٨٢٩	١١٦ ٥٨٨	١٤٢ ٤٨٨	٤٠٥ ٨٩١	٢٦٢ ٢٢٢	٨٦ ٢٣٨	١١٦ ٧٣٠	مجموع الأصول

البيان الرابع - ٢ (تابع)

المجموع ١٩٨٧	المجموع ١٩٨٩	السويد	فنلندا	هولندا	اليابان	جمهورية المانيا الاتحادية	النرويج	الدانمرك	الخصوم
٧ ٣١٤	٢٨ ٢٨٩	٤٢٢	٢ ٤٨٠	٢ ٩١٦	٢١ ٠٠٢	٢٦٧	٣١٩	٨٧٢	حسابات دفع مبالغ مستحقة لمندوق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (الملاحظة ٦)
٢٥ ٤٦٠	٣٣ ١٨٢	١٧ ٤٦٧	١٣	٦٤٨	١٥ ٠٥٤	-	١	-	تبرعات مؤجلة
-	٥٦١ ٦٥٤	-	٧٥ ٢٤٧	٤٩ ٣٣٨	١٦٤ ٧٤٠	١٥٠ ٠٠٠	-	١٢٢ ٣٢٩	التزامات غير مصفاة
٢٤ ٣٧٧	٤٤ ٦٤١	١٤ ١٠٢	٧ ٩٤١	٦ ٤٥٨	٣ ٨٢٢	٤ ٨٥٠	٣ ٦٩٢	٢ ٧٦٢	مجموع الخصوم
٥٧ ١٥١	٦٦٧ ٧٦٧	٢٢ ٠٠٢	٨٥ ٦٨١	٥٩ ٣٦٠	٢٠٤ ٦٣٠	١٥٥ ١١٧	٤ ٠١٢	١٢٦ ٩٦٤	
									<u>رصيد المندوق</u>
١٦٥ ٢٢٧	٤١٢ ٥٩٢	-	-	-	١٥٧ ٨٨٤	١٤٥ ٥١٢	٨٨ ٠٥٥	٢٢ ١٤١	الرصيد المتاح فسي ١ كانون الثاني/يناير مضافا إليه : زيادة
٢٤٨ ٢٦٦	٢٢٢ ٦٢٦	١٤٠ ٨٢٧	٢٠ ٩٠٧	٨٤ ١٢٨	٤٢ ٢٧٧	(٢٧ ٤٠٨)	(٥ ٨٢٠)	(٢٢ ٢٧٥)	الإيرادات على النفقات
٤١٢ ٥٩٢	٦٢٧ ٢١٩	١٤٠ ٨٢٧	٢٠ ٩٠٧	٨٤ ١٢٨	٢٠١ ٢٦١	١٠٨ ١٠٥	٨٢ ٢٢٥	(١٠ ٢٢٤)	الرصيد المتاح فسي ٢١ كانون الأول/ديسمبر
٤٧٠ ٧٤٤	١ ٢٠٤ ٩٨٦	١٧٢ ٨٢٩	١١٦ ٥٨٨	١٤٢ ٤٨٨	٤٠٥ ٨٩١	٢٦٢ ٢٢٢	٨٦ ٢٢٨	١١٦ ٧٢٠	مجموع الخصوم ورصيد المندوق

مودق على محته

(توقيع) انتوني ت. براو
المدير التنفيذي المساعد بالنيابة
مكتب مندوق البيئية والإدارة

نيروبي في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠

البيان الرابع - ٣

مناديق استثمارية أخرى : الجوائز الدولية في ميدان البيئة

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	
		<u>الإيرادات</u>
<u>٢٥٥ ٤٠٦</u>	<u>٢٥١ ٣٩١</u>	إيرادات الفوائد
<u>٢٥٥ ٤٠٦</u>	<u>٢٥١ ٣٩١</u>	مجموع الإيرادات
		<u>النفقات</u>
٤ ٥٢١	-	موظفو الدعم الإداري
٨ ٥٥٩	٥ ٨٠٥	السفر
٥٧ ٨٦٠	٦٥ ٢٣٥	الاجتماعات والمؤتمرات
٥ ٧٩٠	-	تكاليف إعداد التقارير
١٣ ٤٨١	٦ ٤٠٩	نفقات متنوعة
-	٢ ١٤١	الضيافة
١١ ٥٩٧	١٠ ٣٤٧	تكاليف دعم البرنامج (البيان الخامس - ١)
<u>١٠٠ ٠٠٠</u>	<u>١٠٠ ٠٠٠</u>	منح الجوائز
<u>٢٠٠ ٨٠٨</u>	<u>١٨٩ ٩٣٧</u>	مجموع النفقات
<u>٥٤ ٥٩٨</u>	<u>٦١ ٤٥٤</u>	زيادة الإيرادات على النفقات

البيان الرابع - ٣ (تابع)

ثانيا - بيان الاصول والخصوم في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	
١٣٤ ٢١٨	٢٧ ٢٣٥	الاموال النقدية المودعة في المصارف (الجدول ٢ - ١)
١ ٠٠٥ ٠٠٠	١ ٢٣١ ٥٠٠	الاستثمارات (الجدول ٢ - ١)
٧٢ ٧٠٦	١٢ ٨٣٩	الفوائد المستحقة
٦٥١	١ ٠٠٣	حسابات قبض
<u>١ ٢١٢ ٥٧٥</u>	<u>١ ٢٧٢ ٥٧٧</u>	مجموع الاصول
		<u>الخصوم</u>
٢٧	-	حسابات دفع
٢ ٩٧٢	-	مبالغ مستحقة لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة
<u>١ ١٧٢</u>	<u>٢ ٧٢٠</u>	التزامات غير مصفاة
<u>٤ ١٧٢</u>	<u>٢ ٧٢٠</u>	مجموع الخصوم
		<u>رصيد الصندوق</u>
١ ١٥٢ ٨٠٥	١ ٢٠٨ ٤٠٣	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
<u>٥٤ ٥٩٨</u>	<u>٦١ ٤٥٤</u>	مضافا إليه : زيادة الإيرادات على النفقات
<u>١ ٢٠٨ ٤٠٣</u>	<u>١ ٢٦٩ ٨٥٧</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول/ديسمبر
<u>١ ٢١٢ ٥٧٥</u>	<u>١ ٢٧٢ ٥٧٧</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

صودق على محتته

(توقيع) أنتوني ت. براو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة

مكتب صندوق البيئة والإدارة

نيروبي في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

البيان الخامس - ١

الحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	
		<u>الإيرادات</u>
١٢٦ ٢٧١	٢٣٧ ٨٦٨	إيرادات الفوائد
		تكاليف دعم البرنامج : الصناديق الاستثمارية العامة
١ ٣١٢ ٩٨٢	١ ٥٥٠ ٩٧٢	لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البيان الثالث)
		تكاليف دعم البرنامج : الصناديق الاستثمارية للتعاون
٩٢ ٠٨٠	٢٤٥ ٩٠٩	التقني لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البيان
		الرابع - ١)
		تكاليف دعم البرنامج : برنامج الموظفين الغنيين
٥٥ ٧٩٦	١٥٨ ١٩٢	المبتدئين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البيان
		الرابع - ٢)
		تكاليف دعم البرنامج : الجوائز الدولية في ميدان
١١ ٥٩٧	١٠ ٣٤٧	البيئة (البيان الرابع - ٣)
-	٨ ٣١٢	إيرادات متنوعة
<u>١ ٥٩٨ ٧٢٧</u>	<u>٢ ٢١١ ٦٠٠</u>	مجموع الإيرادات

النفقات

٤٧١ ٩٢٧	٨٤٥ ٥٧٧	الوظائف الثابتة
١٨٩ ٣١٤	٥١ ٢٦٠	المساعدة المؤقتة العامة
-	٦٢٧	أجر العمل الإضافي وبديل العمل الليلي
٢٦٤ ٢٢٠	٢٥٢ ٥٦٩	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين

البيان الخامس - ١ (تابع)

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	<u>النفقات (تابع)</u>
٣٧ ٥٠١	٣٨ ٤٣٠	السفر
٨٩	٢ ٦٧٧	مصروفات التشغيل
٨٠ ٥٤٥	-	الحيارات
<u>٦٠ ٤٩٣</u>	<u>٦٧ ٣٧٦</u>	الزمالات والمنح والتبرعات
<u>١ ١٩٤ ١٨٨</u>	<u>١ ٣٥٩ ٥٠٦</u>	مجموع النفقات
<u>٤٠٤ ٥٣٩</u>	<u>٨٥٣ ٠٩٤</u>	زيادة الإيرادات على النفقات

ثانيا - بيان الاصول والخصوم في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الاصول</u>
١ ٠٧٦ ٣٣٣	٣ ٠٣٧ ٤٥٥	النقد (الجدول ٣ - ١)
٥ ٣٧٠	١٣ ١١٥	الفائدة المستحقة
<u>٤٧٥ ٤٦٩</u>	<u>٣٧٨ ٦٣٧</u>	حسابات قبض
<u>١ ٥٥٧ ٠٦٣</u>	<u>٣ ٣١٩ ٢٠٧</u>	مجموع الاصول
		<u>الخصوم</u>
٥٠ ٣٠٠	٥٨ ١٨٧	حسابات دفع
١٣٥ ٤٧٦	١١ ٣٤٠	الالتزامات غير المصفاة
		مبالغ مستحقة لمندوق الامم المتحدة للبيئة
<u>٩٣ ٣٤٩</u>	<u>٧٥ ٤٦٣</u>	(الملاحظة ٦)
<u>٣٦٩ ١٣٥</u>	<u>١٤٤ ٨٨٩</u>	مجموع الخصوم

البيان الخاص - ١ (تابع)

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	الخصوم (تابع)
٨٥٦ ٤٩٦	١ ٢٨٧ ٩٣٧	رصيد الصندوق
٤٠٤ ٥٣٩	٨٥٢ ٠٩٤	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
		مضافا إليه : زيادة الإيرادات على النفقات
		الوفورات التي تحققت بتمفية التزامات السنوات
		السابقة
<u>٣٦ ٩٠٢</u>	<u>٣٤ ٢٨٧</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
<u>١ ٢٨٧ ٩٣٧</u>	<u>٢ ١٧٤ ٣١٨</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق
<u>١ ٥٥٧ ٠٦٢</u>	<u>٢ ٣١٩ ٣٠٧</u>	

مودق على محتته

(توقيع) أنتوني ت. براو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة

مكتب صندوق البيئة والإدارة

نيروبي في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

البيان الخامس - ٣

الحساب الخاص لخطة العمل لمكافحة التصحر

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	
		<u>الإيرادات</u>
٥ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	إيرادات من تبرعات معلنة
<u>٣٠ ٩٩٥</u>	<u>٤٣ ٩٤٤</u>	إيرادات الفوائد
<u>٣٥ ٩٩٥</u>	<u>٥٣ ٩٤٤</u>	مجموع الإيرادات
		<u>النفقات</u>
-	-	مجموع النفقات
<u>٣٥ ٩٩٥</u>	<u>٥٣ ٩٤٤</u>	زيادة الإيرادات على النفقات

ثانيا - بيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	
		<u>الأصول</u>
٣٣٩ ٠٠٩	٣٨٧ ٣٤٩	النقد (الجدول ٣ - ١)
١٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	تبرعات معلنة غير مدفوعة
<u>١ ١٣٠</u>	<u>١ ٨٣٤</u>	الفائدة المستحقة
<u>٣٤٥ ١٣٩</u>	<u>٣٩٩ ٠٧٣</u>	مجموع الأصول

البيان الخامس - ٢ (تابع)

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الخصوم</u>
<u>-</u>	<u>-</u>	مجموع الخصوم
<u>-</u>	<u>-</u>	
		<u>رصيد الصندوق</u>
٢٠٩ ١٣٤	٢٤٥ ١٣٩	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
٣٥ ٩٩٥	٥٢ ٩٤٤	مضافا إليه : زيادة الإيرادات على النفقات
<u>٢٤٥ ١٣٩</u>	<u>٢٩٩ ٠٧٣</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
<u>٢٤٥ ١٣٩</u>	<u>٢٩٩ ٠٧٣</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

مودق على محتته

(توقيع) أنتوني ت. براو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة

مكتب صندوق البيئة والإدارة

نيروبي في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

البيان السادس - ١

التبرعات المناظرة
(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	<u>الإيرادات</u>
٣ ٣٢٩ ٢٩٥	٧ ٠١٦ ٦٨١	إيرادات من تبرعات معلنة (الجدول ٦-١)
١٧١ ٩١٠	٢٩٠ ٥١٥	إيرادات الفوائد
١٤٨ ٧٥٩	٦٣ ٥٠٥	إيرادات متنوعة
٣٤ ٥٠٣	-	أرباح ناتجة عن أسعار الصرف
<u>٣ ٦٩٤ ٤٦٧</u>	<u>٧ ٤٧٠ ٧٠١</u>	مجموع الإيرادات
		<u>النفقات</u>
٥٨١ ٣٠٨	١ ٥٥٣ ٧٣٥	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين
٥٥٣ ٠٥٥	٥٤٧ ٦٠٣	الخبراء الاستشاريون
١١٣ ٨١٣	٤٩٦ ٣٥٣	السفر
٨٦٧ ٤٣٣	١ ٣١٣ ٣٤٣	الخدمات التعاقدية
١٣٠ ٥٠٧	١٥٧ ٩٣٥	الزمالات
٥٩٦ ٣٣٣	١ ٠٩٥ ٣٦٦	الاجتماعات والمؤتمرات
٣٤٣ ٥٧٥	٦٤٩ ٩٣١	الحيارات
٣ ٤٧٩	١٧٧ ٣٣٣	الإيجارات
٥٣١ ٥٨٣	١٣٧ ٣٧٥	مصرفات التشغيل
٨٠ ٦٧٨	١٦١ ٨٥٠	تكاليف إعداد التقارير
٧٥ ٣٣٥	٤٣ ١٧٥	نفقات متنوعة
-	٣٧ ٧٥٣	الضيافة
١٠٥ ٦٥٤	٣٥٥ ٩٨٣	تكاليف مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة
-	٥١ ٩٤١	الخسارة الناتجة عن أسعار الصرف
<u>٣ ٩٦٠ ٥٣٣</u>	<u>٦ ٦٦٧ ٥٤٤</u>	مجموع النفقات
<u>(٣٦٦ ٠٦٥)</u>	<u>٨٠٣ ١٥٧</u>	زيادة الإيرادات على النفقات

البيان السادس - ١ (تابع)

ثانيا - بيان الاصول والخصوم في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الاصول</u>
٢ ١٩٢ ٨٤١	٢ ٢٤٦ ٠٣٧	الاموال النقدية المودعة في المصارف الجدول ٢-١)
٩٤٩ ٧٦٠	٢ ٠٦٩ ٠٤٤	تبرعات معلنة غير مدفوعة
٩ ٠٧٢	١٥ ٩٩٦	الفوائد المستحقة
١ ٩٦٩	٢٠٧ ٠٩٨	حسابات قبض
<u>٢٥٧ ٦٥٢</u>	<u>٩٤ ٦٣٧</u>	سلف مدفوعة مقدما إلى المنظمات الداعمة
<u>٢ ٤١١ ٢٩٥</u>	<u>٤ ٦٣٢ ٨١٢</u>	مجموع الاصول
		<u>الخصوم</u>
٨٠١ ٤٦٠	١٦٥ ٠٠٢	سلف مدفوعة مقدما من المنظمات الداعمة
٢ ٩٧٢	٢٥ ٢٦١	حسابات دفع
٣٠٤ ٠٣٢	٦٣٦ ٥٥١	الالتزامات غير المصفاة
-	٦٠ ٠٠٠	تبرعات مؤجلة
<u>٢١١ ٣٦٥</u>	<u>٨٠١ ٢٠٤</u>	مبالغ مستحقة لمندوق الامم المتحدة للبيئة (الملاحظة ٦)
<u>١ ٢١٩ ٨٣٠</u>	<u>١ ٦٧٨ ٠١٨</u>	مجموع الخصوم
		<u>رصيد الصندوق</u>
٧ ٠٥١ ٣٠٨	٢ ١٩١ ٤٦٥	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
(٤ ٥٩٢ ٧٧٨)	(٣٩ ٨٢٨)	تسوية حسابات السنة السابقة
<u>(٢٦٦ ٠٦٥)</u>	<u>٨٠٢ ١٥٧</u>	مضافا إليه : زيادة الإيرادات على النفقات
<u>٢ ١٩١ ٤٦٥</u>	<u>٢ ٩٥٤ ٧٩٢</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول/ديسمبر
<u>٢ ٤١١ ٢٩٥</u>	<u>٤ ٦٣٢ ٨١٢</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

صودق على صحته

(توقيع) انتوني ت. براو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة ،

مكتب صندوق البيئة والإدارة

نيروبي ، في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

البيان السادس - ٢

التبرعات المناظرة بعملة غير قابلة للتحويل
في الصندوق الاستثماري للبحر الابيض المتوسط
(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	<u>الإيرادات</u>
٨٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠	إيرادات من تبرعات معلنة
<u>١٣ ٩١١</u>	-	أرباح ناتجة عن أسعار الصرف
<u>٨١٣ ٩١١</u>	<u>٨٠٠ ٠٠٠</u>	مجموع الإيرادات
		<u>النفقات</u>
٣٣٦ ٤٩٤	٣٦٥ ٥٤٧	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين
٢٤ ٢٨٢	(١١ ٩٣١)	الخبراء الاستشاريون (الملاحظة ٨)
٤٢ ٥٦٤	(١٠ ٥٣٣)	السفر (الملاحظة ٨)
٣٧ ٩٤٨	٣٣ ٠٥١	الخدمات التعاقدية
٦ ٤٣٥	-	الزومات
٣٧ ٤٠١	٢٨ ٩٥٢	الاجتماعات والمؤتمرات
(١٧ ٨١٤)	٨٧ ٠٤٨	الحيوانات
٧٩ ٨٦٨	١٣٥ ٢٨٦	الإيجارات
١٢٣ ٣٠٤	١٢٧ ٥٤٢	مصروفات التشغيل
١٥ ٠٨٧	٤٨ ١٣٣	تكاليف إعداد التقارير
١٣٩ ٤٥٩	١٧٠ ١٧٣	نفقات متنوعة
-	١١ ١٤٤	الضيافة
-	<u>١٨ ٨٧٧</u>	خسارة ناتجة عن أسعار الصرف
<u>٨٢٤ ٩١٨</u>	<u>٨٩٢ ٢٨٨</u>	مجموع النفقات
<u>(١١ ٠٠٧)</u>	<u>(٩٢ ٢٨٨)</u>	زيادة الإيرادات على النفقات

البيان السادس - ٣ (تابع)

ثانيا - بيان الاصول والخصوم في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الاصول</u>
٩٦٠	١ ٢٨٥	الاموال النقدية المودعة في المصارف (الجدول ٣-٢)
٥٧ ٩٧١	٢٧ ٧٢٨	حسابات قبض
١٠٤ ٨١٣	-	حسابات قبض أخرى
		مبالغ مستحقة من صندوق برنامج الأمم المتحدة
<u>١٠٥ ٥٦١</u>	<u>٢٠٠ ٠٥٣</u>	للبيئة (الملاحظة ٧)
<u>٢٦٩ ٣٠٥</u>	<u>٢٢٩ ١٦٦</u>	مجموع الاصول
		<u>الخصوم</u>
١١٣	-	حسابات دفع
<u>٢٢ ٠٢٨</u>	<u>٧٤ ٢٩٠</u>	الالتزامات غير المصفاة
<u>٢٢ ١٤١</u>	<u>٧٤ ٢٩٠</u>	مجموع الخصوم
		<u>رصيد الصندوق</u>
٢٣٢ ٧٣١	٢٤٧ ١٦٤	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
٢٥ ٤٥٠	-	مضافا إليه : تسوية إيرادات السنة السابقة
<u>(١١ ٠٠٧)</u>	<u>(٩٢ ٢٨٨)</u>	زيادة الإيرادات على النفقات
<u>٢٤٧ ١٦٤</u>	<u>١٥٤ ٨٧٦</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول/ديسمبر
<u>٢٦٩ ٣٠٥</u>	<u>٢٢٩ ١٦٦</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

صودق على محتته

(توقيع) انتوني ت. براو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة ،

مكتب صندوق البيئة والإدارة

نيروبي ، في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

البيان السادس - ٣

التبرعات المناظرة بعملات غير قابلة للتحويل
في الصندوق الاستثماري لمنطقة الكاريبي
(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	<u>الإيرادات</u>
<u>٨٠ ٦٦٠</u>	<u>٩٣ ٣٣٩</u>	إيرادات من تبرعات معلنة
<u>٨٠ ٦٦٠</u>	<u>٩٣ ٣٣٩</u>	مجموع الإيرادات
		<u>النفقات</u>
<u>٥٠ ٦٣٥</u>	<u>٩٧ ٥٠٨</u>	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين
<u>١٨</u>	<u>٤ ٦٥٤</u>	خسارة ناتجة عن أسعار الصرف
<u>٥٠ ٦٤٣</u>	<u>١٠٢ ١٦٢</u>	مجموع النفقات
<u>٣٠ ٠١٧</u>	<u>(٨ ٨٣٣)</u>	زيادة الإيرادات على النفقات

ثانيا - بيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الأصول</u>
<u>١٤</u>	<u>٣٨ ٨٧٥</u>	الأموال النقدية المودعة في المصارف (الجدول ٢-٣)
-	<u>٩ ٤٣٨</u>	تبرعات معلنة غير مدفوعة
<u>٣٠</u>	<u>١ ١٤٣</u>	حسابات قبض
<u>٣٩ ٩٧٣</u>	<u>-</u>	مبالغ مستحقة من صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة
<u>٣٠ ٠١٧</u>	<u>٤٩ ٤٤٥</u>	مجموع الأصول
		<u>الخصوم</u>
-	<u>٣٨ ٣٦١</u>	مبالغ مستحقة لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة
<u>-</u>	<u>٣٨ ٣٦١</u>	(الملاحظة ٦)
<u>-</u>	<u>٣٨ ٣٦١</u>	مجموع الخصوم

البيان السادس - ٣ (تابع)

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	رصيد الصندوق
-	٣٠ ٠١٧	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
<u>٣٠ ٠١٧</u>	<u>(٨ ٨٣٣)</u>	مضافا إليه : زيادة الإيرادات على النفقات
<u>٣٠ ٠١٧</u>	<u>٣١ ١٨٤</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول/ديسمبر
<u>٣٠ ٠١٧</u>	<u>٤٩ ٤٤٥</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

صودق على محتته

(توقيع) انتوني ت. براو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة ،

مكتب صندوق البيئة والإدارة

نيروبي ، في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

البيان السابع

صندوق رأس المال الدائر (الإعلام)

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولا - بيان الإيرادات والنفقات عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧-١٩٨٦</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>	<u>الإيرادات</u>
٧٦ ١٦٣	٩٦ ٣٣٠	مبيعات المنشورات وعوائد حقوق النشر
٣٣ ٨٧٤	٣٣ ٠٣٤	مبيعات منتجات أخرى
-	٣ ٠٩٧	إيرادات أخرى
<u>١٠٩ ٠٣٦</u>	<u>١٣٠ ٤٦١</u>	مجموع الإيرادات
		<u>النفقات</u>
١٠٥ ٩٨٠	٤١ ٤٧٧	المنشورات
<u>٩ ٣٤١</u>	<u>٣١ ٨٨٣</u>	منتجات أخرى
<u>١١٥ ٣٣١</u>	<u>٦٣ ٣٦٠</u>	مجموع النفقات
<u>(٦ ٣٨٥)</u>	<u>٥٧ ١٠١</u>	زيادة الإيرادات على النفقات

ثانيا - بيان الأصول والخصوم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>الأصول</u>
٣٤ ٣٨٠	٤٨ ٦٨٥	حسابات قبض - منشورات
١٤ ٧٠١	١ ١٤٠	حسابات قبض - منتجات أخرى
<u>٨٨ ٣٥٤</u>	<u>١٤٤ ٤٨٠</u>	مبالغ مستحقة من صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة (الملاحظة ٧)
<u>١٣٧ ٣٣٥</u>	<u>١٩٤ ٣٠٥</u>	مجموع الأصول
-	-	<u>الخصوم</u>
-	-	مجموع الخصوم

البيان السابع (تابع)

<u>١٩٨٧</u>	<u>١٩٨٩</u>	<u>رصيد الصندوق</u>
١٤٣ ٦٣٠	١٣٧ ٣٣٥	الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/يناير
(٦ ٣٨٥)	٥٧ ١٠١	<u>مضافا إليه</u> : زيادة الإيرادات على النفقات
-	(١٣١)	<u>مخصوصا منه</u> : تسوية السنوات السابقة
<u>١٣٧ ٣٣٥</u>	<u>١٩٤ ٣٠٥</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
<u>١٣٧ ٣٣٥</u>	<u>١٩٤ ٣٠٥</u>	مجموع الخصوم ورصيد الصندوق

صودق على صحته

(توقيع) انتوني ت. براو

المدير التنفيذي المساعد بالنيابة ،

مكتب صندوق البيئة والإدارة

نيروبي ، في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٠

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة ١ - موجز السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي بعض السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في الأمم المتحدة ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة :

(أ) تمسك الحسابات وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة كما اعتمده الجمعية العامة ، ووفقا للقواعد التي وضعها الأمين العام بمقتضى النظام ، بما في ذلك القواعد المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، والقرارات المحددة لمجلس إدارة البرنامج ، والتعليمات الإدارية ، عملا بالمبادئ المحاسبية الحكومية المقبولة عموما .

وتتبع الأمم المتحدة وصندوق الأمم المتحدة للبيئة المعيار المحاسبي الدولي ١ بشأن الإفصاح عن السياسات المحاسبية حسبما عدلتها واعتمدها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة في دورتها الرابعة والخمسين ؛

(ب) تعد البيانات المالية على أساس القيمة التاريخية للمحاسبية ، ولم تعدل لكي تعكس آثار الأسعار المتغيرة للسلع والخدمات ؛

(ج) محاسبة الصندوق . تمسك الحسابات على أساس "محاسبة الصندوق" ، ويحتفظ بكل صندوق بوصفه كيانا محاسبيا وماليا منفصلا يشمل مجموعة حسابات مزدوجة الدخل وذاتية التوازن . وتعد بيانات مالية منفصلة لكل صندوق أو مجموعة من الصناديق لها نفس الطابع ؛

(د) الفترة المالية للمنظمة سنتان ، وتتألف من سنتين تقويميتين متتاليتين ؛

(هـ) تقييد الإيرادات والنفقات والأصول والخصوم وفقا لنظام المحاسبة على أساس تاريخ الاستحقاق ؛

(و) تقييد نفقات مشاريع برنامج الأمم المتحدة للبيئة التي تنفذها الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة في حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة على أساس النفقات الفعلية من المبالغ التي حولها إليها البرنامج . كما يدرج البرنامج

في عداد النفقات منذ عام ١٩٧٩ الالتزامات غير المصفاة للوكالات المتعاونة . وتفيد
أرصدة التحويلات المالية غير المنفقة التي توجد في حوزة الوكالات والمنظمات بوصفها
مبالغ مدفوعة مقدما في حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛

(ز) تحويل العملات . تعرض حسابات المنظمة بدولارات الولايات المتحدة .
أما الحسابات التي تجري بعملة أخرى فتقيد بدولارات الولايات المتحدة وقت إجراء تلك
المعاملات وفقا لسعر الصرف الذي يحدده المراقب المالي للأمم المتحدة . وتعكس
البيانات الخاصة بهذه العملات التبرعات النقدية والاستثمارات والتبرعات غير
المدفوعة ، والحسابات الجارية المستحقة الاداء والسداد بعملة غير دولارات الولايات
المتحدة ، محولة بسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة وقت صدور البيانات ،
وتسوى الفروق الناشئة عن تحويل العملات وفقا لسعر الصرف المعمول به في الأمم
المتحدة بوصفها أرباح أو خسائر ناتجة عن أسعار الصرف . وطبقا للقاعدة المالية
٢٠٥-٢ لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، تقيد خسائر الصرف الناجمة عن سداد
التبرعات المقدمة من الحكومات بوصفها مبالغ دائنة أو مدينة لهذه التبرعات ؛

(ح) التبرعات . تقيد التبرعات المعلنة بوصفها إيرادات على أساس
التزامات من المتبرعين المرشقين بدفع مساهمات مالية في وقت محدد أو أوقات
محددة . وتقيد التبرعات المعلنة عن سنوات مقبلة بوصفها إيرادات مؤجلة ؛

(ط) الاستثمارات . تعرض الاموال المودعة في حسابات مصرفية مسدرة
للفائدة ، وفي شهادات الايداع ، والودائع لاجل ، والحسابات المعجلة ، في بيانات
الاصول والخصوم بوصفها نقدا ؛

(ي) المصاريف المؤجلة . تشمل المصاريف المؤجلة بنود النفقات التي
لا يصح خصمها خلال الفترة المالية الراهنة ، ولذلك تخصم بوصفها نفقات في فترة مالية
لاحقة . ولاغراض توازن الميزانية فقط ، عرض ما في المبالغ المدفوعة مقدما للمنح
التعليمية من جزء يفترض أنه يتعلق بالسنة الدراسية التي تكون قد اكتملت في تاريخ
صدور البيان المالي بوصفها مصاريف مؤجلة . ويحتفظ بكامل المبلغ المدفوع مقدما في
الحسابات المستحقة من الموظفين حتى يبرز الموظف المعني الدليل المطلوب على
استحقاق المنحة التعليمية ، وعندئذ يمكن خصم الحساب من الميزانية وتسوية المبلغ
المدفوع مقدما ؛

(ك) الأصول الثابتة . لا تتضمن أصول برنامج الأمم المتحدة للبيئة الاثبات ولا المعدات ولا اللوازم المعمرة الأخرى . وتقييد المشتريات خصما على الحسابات المناسبة في الميزانية في سنة الشراء ؛

(ل) اعتمادات الطوارئ . لا يوجد نص في صندوق البيئة بشأن استحقاقات منحة الإعادة الى الوطن ، بيد أنه قد وضع نص لتوفير المبالغ اللازمة لمواجهة الالتزامات الطارئة المتعلقة بالمكافآت التي تدفع للموظفين بموجب التذييل دال للنظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة ، وهي تمويل من الصناديق الاستثمارية وصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وتحسب على أساس ١ في المائة من صافي الأجر الأساسي ؛

(م) الدخول المتنوعة :

١١' تودع مبالغ سداد النفقات المخصومة عن فترات مالية سابقة بوصفها دخولا متنوعا ؛

١٢' تعامل الأموال المقبولة دون تحديد هدف معين لها بوصفها دخولا متنوعا ؛

١٣' تودع الشيكات غير المدفوعة بعد سنة من تاريخ إصدارها بوصفها دخولا متنوعا ؛

١٤' تودع إيرادات بيع الممتلكات الفائضة بوصفها دخولا متنوعا للصناديق المعنية ؛

(ن) الصناديق الاستثمارية . يتبع صندوق البيئة الأحكام العامة الواردة في نشرة الأمين العام بشأن إنشاء وإدارة الصناديق الاستثمارية (ST/SGB/188) وكذلك التوجيهات الإدارية الداعمة لها الواردة في الوثيقتين ST/AI/285 و ST/AI/286 رغم أن النشرة ، كما أشير في الفقرة ٣ من الوثيقة ST/SGB/188 ، لا تنطبق على بعض الصناديق (مثل صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة) التي تخضع للسلطة الإدارية لمديريها التنفيذيين .

الملاحظة ٢ - استخدام العملات غير القابلة للتحويل

بلغت نفقات أنشطة برنامج الصندوق أثناء فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ (الجدول ٢-١) ٤٨,٨ مليون دولار تشمل نفقات تبلغ ٩,٥ مليون دولار بعملات غير قابلة للتحويل وتتكون من :

بما يعادل ملايين دولارات الولايات المتحدة

٧,٤	نفقات أبلغت عنها المنظمات الداعمة
١,٠	نفقات صرفت عن طريق الوكالات المتعاونة
١,١	مدفوعات لموظفي المشاريع قابلة للاسترداد
<u>٩,٥</u>	المجموع

وفضلا عن ذلك كانت هناك نفقات بعملات غير قابلة للتحويل ، تتعلق بموظفي تكاليف البرنامج وتكاليف دعم البرنامج وتعادل ٠,٢ من المليون دولار . وبذلك بلغ مجموع العملات غير القابلة للتحويل التي استخدمت لذلك ٩,٧ مليون دولار . وهذه العملات تتألف من ويوانات صينية رينمينبي ، وكورونات تشيكوسلوفاكية وماركات الجمهورية الديمقراطية الألمانية وفورينئات هنغاريا وزلوليتات بولندا وروبلات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بلغ رصيد النقل المودع في المصارف بالعملات غير القابلة للتحويل لحساب برنامج الأمم المتحدة ١١,٥ مليون دولار (البيان الثاني والجدول ٢-٢) .

الملاحظة ٢ - تقديم التقارير المالية من الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة

قدمت جميع الوكالات المتعاونة والمنظمات الداعمة ، التي لديها مشاريع مستمرة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، تقارير عن نفقاتها في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، لكن منظميتين داعميتين (منظمة غير حكومية ومؤسسة حكومية) لديهما مبالغ نقدية مدفوعة مقدما مجموعها ٥١٠,٠٦ دولار لم تبلغها عن مجموع نفقاتها في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ . وهاتان المنظمتان الداعمتان هما :

بدولارات الولايات المتحدة

	(أ) حكومة مالي
١٤ ٠١٠,٠٦	(نيسان/ابريل - كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩)
<u>٢٢ ٥٠٠,٠٠</u>	(ب) المعهد الكاريبي الافريقي
<u>٣٦ ٥١٠,٠٦</u>	المجموع

الملاحظة ٤ - حسابات الدفع

يتكون رصيد حسابات الدفع من التالي :

بدولارات الولايات المتحدة

١٥٢ ٤٢٢	الموظفون
١٢١ ١١٥	البائعون
٣٠٩ ١٠٢	المكاتب الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
<u>٢٥٨ ٨٨٢</u>	حسابات أخرى
<u>٨٤٢ ٥٢٢</u>	المجموع (البيان الثاني)

الملاحظة ٥ - المصاريف المؤجلة

(أ) يتضمن الجدول أدناه تحليلاً للمبلغ الوارد في البيان الثاني بوصفه مصاريف مؤجلة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ :

بدولارات الولايات المتحدة

٢٥٢ ١٩٥	مبالغ مدفوعة مقدماً للمنح التعليمية
-	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣ ٤٤٢	مصاريف مدفوعة مقدماً لتمويل أنشطة تصفى تلقائياً
<u>١ ١٤١ ٩٥٤</u>	مصاريف انتقال من الإدارات البعيدة عن المقر
<u>١ ٣٩٨ ٥٩٢</u>	(مستندات صرف مشتركة بين الإدارات)
	المجموع (البيان الثاني)

ومبين لأغراض كشف الحساب الختامي فقط الجزء من المبالغ المدفوعة مقدما للمنع التعليمية والمفترض أنه يتعلق بالسنة الدراسية التي اكتملت في تاريخ البيان المالي .

(ب) تمثل المصاريف المؤجلة الواردة في البيان الثالث بمبلغ ٧١٨ ٣٢ دولار ، وفي البيان الرابع - ١ بمبلغ ١٠٠ ١٠ دولار جزءا من المبالغ المدفوعة مقدما للمنع التعليمية يفترض أنه يتعلق بالسنة الدراسية التي اكتملت في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ والتي سيتم خصمها بوصفها نفقات في الفترة المالية القادمة .

الملاحظة ٦ - الارصدة المشتركة بين الصناديق

فيما يلي تفصيل الارصدة المشتركة بين الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، والواردة في البيان الثاني .

بدولارات الولايات المتحدة

مستحقات على صناديق الأمم المتحدة ، والحسابات

المشتركة بين الصناديق

الصناديق الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم

المتحدة للبيئة (البيان الثالث)

اتفاقية التجارة الدولية في أنواع

الحيوانات والنباتات البحرية المعرضة

للانقراض

٢٥٦ ٥٩٦

الصندوق الاستثماري للبحر الابيض المتوسط

٣٣١ ١٠٤

طابع حفظ البيئة

٤ ٠٠٠

خطة عمل الكويت

٤ ١٠٦

المجموع الفرعي

٥٩٥ ٨٠٦

الصناديق الاستثمارية لبرنامج الأمم

المتحدة للبيئة للتعاون التقني

(البيان الرابع - ١)

أنشطة في البلدان النامية تتعلق بالوعي

البيئي والآلية البيئية

١٠٠ ٦١٣

بدولارات الولايات المتحدة

٦ ٨٤٦	توفير الخبراء لآمانة طبقة الازون في برنامج الامم المتحدة للبيئة
٥ ٧٣٦	الإدارة البيئية وحماية النظم الايكولوجية لمنطقة الانديز
٤ ٣٦٩	توفير الخبراء لقاعدة بيانات المعلومات العالمية عن الموارد
٣٣ ٥١٧	مكافحة أخطار البيئة والنهوض بالسلامة الكميائية
٣٥ ٥٣٨	ادارة الصناعة والبيئة والمواد الخام
٢	توفير الخبراء لمؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الافريقي
١٤ ٩٩٩	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لتوفير الخبرات الاستشارية
٢ ٣٨٦	إنشاء مركز لقاعدة بيانات المعلومات العالمية عن الموارد في آريندال (النرويج)
<u>١٩٣ ٩٠٦</u>	المجموع الفرعي

برنامج صفار الموظفين من الفئة الفنية

(البيان الرابع - ٢)

١٣	فنلندا
١	النرويج
١٧ ٤٦٧	السويد
١٥ ٠٥٤	اليابان
٦٤٨	هولندا
<u>٣٣ ١٨٣</u>	المجموع الفرعي

الحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج

(البيان الخامس - ١)

٧٥ ٤٦٣

٨٠١ ٣٠٤

المساهمات المناظرة (البيان السادس - ١)

بدولارات الولايات المتحدة

٢٨ ٢٦١

١ ٧٢٦ ٨٢٢

المساهمات المناظرة - المساهمة الوطنية

المناظرة/جامايكا (البيان السادس - ٢)

المجموع (البيان الثاني)

الملاحظة ٧ - مستحقات لصناديق الأمم المتحدة والحسابات المشتركة بين الصناديق

بدولارات الولايات المتحدة

الصناديق الاستثمارية العامة لبرنامج الأمم

المتحدة للبيئة (البيان الثالث)

١٤ ٩٤٩

٣ ٠٠٠

٨٤ ٨٩٢

٤ ٩٧٢

٣١٢ ٤١٧

٤٢٠ ٢٢٢

بحار شرقي آسيا

شبكة التدريب البيئي

منطقة وسط وغرب افريقيا

حفظ الانواع المهاجرة

الصندوق الاستثماري الكاريبي

المجموع الفرعي

برنامج سفار الموظفين من الفئة الفنية

(البيان الرابع - ٢)

١ ٨٥١

١ ٤٩٩

٣ ٣٥٠

الدانمرك

جمهورية ألمانيا الاتحادية

المجموع الفرعي

٣ ٥٥٥ ٠٣٩

صندوق الأمم المتحدة العام

١٤٤ ٤٨٠

الصندوق الدائر (الاعلام) (البيان السابع)

بعملات غير قابلة للتحويل :

مساهمات مناظرة في الصندوق الاستثماري

لمنطقة البحر المتوسط (البيان

السادس - ٢)

٣٠٠ ٠٥٢

٤ ٢٢٢ ١٤٤

المجموع (البيان الثاني)

الارصدة المشتركة بين الصناديق ، صندوق الامم المتحدة العام ، وصندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة والصناديق الاستثمارية العامة للبرنامج ، تسوى على أساس دوري .

الملاحظة ٨ - المساهمة المناظرة في الصندوق الاستثماري لمنطقة البحر المتوسط
(البيان السادس - ٣)

يمثل المبلغان (٩٣ ١١ دولارا و ٥٣٣ ١٠ دولارا) إلغاء وتخلياً عن التزامات السنة السابقة طبقاً للقاعدة المالية ١١٠-٩ .

الملاحظة ٩ - موجز النفقات حسب رمز وجه الانفاق لانشطة الصندوق واحتياطي الصندوق خلال
فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

(بـدولارات الولايات المتحدة)

الالتزامات

<u>المجموع</u>	<u>غير المصفاة</u>	<u>الصرفيات</u>	<u>وجوه الانفاق</u>
٩ ١٠٣ ٥٠٤	١٤٩ ٣٠١	٨ ٩٥٤ ٣٠٣	موظفو المشاريع
٦ ٨٩٧ ٨٣٠	١ ٠٨٩ ١٦٣	٥ ٨٠٨ ٦٦٧	الخبراء الاستشاريون
٤ ٩٩٨ ١٣٥	٨٠ ١٥٣	٤ ٩١٧ ٩٧٣	موظفو الدعم الإداري
٣٣٩ ٥٨٤	٤٠ ٠٩٠	١٩٩ ٤٩٤	المتطوعون
٣ ٠٣١ ٩٣٣	١١٦ ٧١٩	١ ٩٠٥ ٢١٤	السفر
٧ ٧١٦ ٣٤٠	١ ١٠٥ ٣٩١	٦ ٦١٠ ٨٤٩	العقود من الباطن
٧٥١ ٠١٣	١٣ ٧٠٩	٧٣٧ ٣٠٤	الزمامات
٨ ٨٨٤ ٨٨٨	٥٦٤ ٧٨٨	٨ ٣٢٠ ١٠٠	الاجتماعات والمؤتمرات
٥٥٣ ٩٨٣	٧٤ ٤٤٦	٤٧٨ ٥٣٧	المعدات المستهلكة
١ ٣٩٤ ٥٠٤	٣٨٣ ١٠٥	٩١٣ ٣٩٩	المعدات غير المستهلكة
٥٣٧ ٣٠٥	-	٥٣٧ ٣٠٥	الاييجارات
٦٦٧ ٤٣٦	٨٣ ٩٨٣	٥٩٣ ٤٤٣	تشغيل وصيانة المعدات
٣ ٤٩١ ٣٤٣	٥٠٩ ٦٦٩	١ ٩٨١ ٦٧٣	تكاليف إعداد التقارير
١ ٥٧٥ ٦٩١	٨٨ ٤٣٥	١ ٤٨٧ ٢٦٦	نفقات متنوعة
٥٥ ٢١٣	١ ٠٠٠	٥٤ ٢١٣	الضيافة
<u>٣ ٣٩١ ٤٩١</u>	<u>٤٣٥ ٥٥٧</u>	<u>١ ٩٥٥ ٩٣٤</u>	تكاليف مشاركة برنامج الامم المتحدة للبيئة
<u>٥٠ ١٨٩ ٠٧١</u>	<u>٤ ٧٣٤ ٣٩٨</u>	<u>٤٥ ٤٥٤ ٦٧٣</u>	(مشاريع خارجية)
			المجموع

الملاحظة ١٠ - شطب الخسائر النقدية وحسابات القبض

وفقا للمادة ١١٠-١٤ من النظام المالي ، وبعد استقصاء كامل ، وافق الامين العام المساعد لإدارة الشؤون المالية على شطب سبعة حسابات قبض غير ممكن تحصيلها تبلغ ٤ ٥٦٥,٧١ دولار لغترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ . وبالإضافة الى ذلك ، وافق المراقب المالي والامين العام على شطب مبلغ ٤١ ٣٤٣,٠٨ دولار في ذمة موظف سابق . وقد ثبت في كل حالة ، في ضوء الوقائع المعروفة آنذاك ما يلي : (أ) أنه لم يكن في المستطاع تحديد المسؤولية عن الخسارة وتحميلها لاي موظف في برنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛ (ب) وأنه قد بذل كل جهد لتحصيل المبلغ ؛ (ج) وأنه لا طائل من وراء بذل مزيد من الجهود لتحصيل المبلغ .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
